



ყოველკვირეული საზოგადოებრივი, სამეცნიერო და სალიტ. გაზეთი

№ 11

3 აგვისტო 1908 წ.

ფასი 10 კ.

შინაარსი: გ. მ. პეტრიაშვილი. — პროფესიონალურ მოძრაობის კრიზისი. — მკრთალი სურათი, ცახელის. — სხვა და სხვა ამბები ჩვენსა და რუსეთში. — ოსმალეთი. — სპარსეთი. — დედები (მოთხრობა) ან. ერისთავ-ხოშტარიაძის. — პროვინცია. — ავსტრიის მომხმარებელ საზოგადოებათა კონგრესზე, მ. მგალობლიშვილის. — დედა, როგორც აღმზრდელი (წერილი მუშა ხალხის დედებისადმი). თარბ. ს. გ. კანდი-ის. — წერილი რედაქციის მიმართ.

3. მ. პეტრიაშვილი

ქართველ სწავლულთა და მეცნიერთა პატარა ჯგუფს გამოაქვდა დიდი ძალა, მან დაჰკარგა საუკეთესო, საპატიო, მსოფიანი წვერი. ოდესის ქართველ სტუდენტობას აღარა ჰყავს თანამემამულე საყვარელი პროფესორი. 27 ივლისს ქ. კარლსბადში ფილტვების ანთებისაგან გარდაიცვალა **ვასილ მოსეს ძე პეტრიაშვილი**.

განსვენებული იყო ღარიბი მღვდლის შვილი. დაიბადა 1845 წელს. თბილისის სასულიერო სემინარიაში გერმანის გათავების შემდეგ შევიდა ოდესის უნივერსიტეტში, სადაც 1870 წ. ჩინებულით დაამთავრა სწავლა საბუნებისმეტყველო ფაკულტეტზე. ბატაცებულმა მეცნიერებით მან მოიწადინა კიდევ სწავლის გაგრძელება და პროფესორათ დარჩენა, თუმცა რუსეთის ცნობილი პროფ. სერგეი ეუბნებოდა თურმე: „სად „აზიელი“ და სად მეცნიერებაო!“ 1873 წ. გაემგზავრა საზღვარ



პროფესორი
ოდესის უნივერსიტეტის.

გარეთ და ბონის უნივერსიტეტში ისმენდა ლექციებს. 1874 წ. კვლავ დაბრუნდა ოდესაში და აქ სახელოვანად დიკცია დისერტაცია, რისთვისაც მიიღო ქიმიის მაგისტრობის ხარისხი. 1877 წელს მიიღო კიდევ მაღალი სამეცნიერო ხარისხი, დოქტორობა. 1878 წელს გაგზავნეს საზღვარ გარეთ 2 წლით და პარიზის უნივერსიტეტში ისმენდა ცნობილ მეცნიერების ლექციებს და მუშაობდა იმავე უნივერსიტეტის ლაბორატორიაში. საზღვარ გარეთიდან დაბრუნების შემდეგ განაგრძობდა ლექციების კითხვას ოდესის უნივერსიტეტში, სადაც მალე დანიშნულ იქმნა ფიზიკა-მატემატიკურ ფაკულტეტის დეკანათ. 1906 წელს არჩეულ იქმნა რექტორის თანამდებობის აღმასრულებლათ.

განმათავისუფლებელმა მოძრაობამ ჩვენი დამსახურებული პროფესორი პოლიტიკურ ასპარეზზედაც გამოიყვანა. აღმოჩნდა, რომ მეცნიე-

რების ცივ აბჯარ ქვეშ მას უცემდა მხურვალე ბული მ- ლებში იბეჭდებოდა და მერე ცალკე წიგნებში გამოვიდა მისი ს. ჯალაქისა. უნივერსიტეტის მემარცხენე პროფესორთაგან იგი არ- ფუძელდებიან შრომა: მერქვევების, მეღვინეობის, ვაზის და სხ. ზე- ჩეულ იქმნა სახ. საბჭოს ამომარჩევლათ. სამჯერვე მემარცხენეთაგან სახებ. არჩეულ იქმნა აგრეთვე სახ. დუმის ამომარჩევლათ. ეს გარემოება განსვენებულს გადაწყვეტილი ჰქონდა ამ შემოდგომაზე სა- „ქეშიმარტ რუსებისათვის“, რა თქმა უნდა, საერო გახდა, რომ ბოლოთ გადმოსახლებულიყო თავის სამშობლოში და აქ განეგრძო სა- „გაკადნიერებელი“ მეცნიერი უმაღლესი ნიშნის ამოღო; და მათი თვისი სამეცნიერო მუშაობა, ახრათ ჰქონდა შესდგომოდა სა- ცდა ხომ უნაყოფოთა არ დარჩებოდა. დასაწყისისთვის ჩამოარ- ქართველოს მთა-მდნეულ სიმდიდრეთა და ნიადაბის გამოკვლევას. თვის რექტორის თანამდებობა. მაგრამ მალე დაქანცული და და- მაგრამ ჩვენს ძვირფას მეცნიერს არ დასცალდა ეს დიდი ხნის წა- ვათმყოფელი ვ. პეტრიაშვილი საექიმოთ მიდის ბერმანიაში და დიდი სისრულეში მოეყვანა... აი აქ ქ. კარლსბადში კიდევ საბოლოოთ ესალმება წუთი სოფელს. მადლიერი სამშობლო მხარე არ დაივიწყებს მოამაგე შვილის განსვენებულის მრავალი სამეცნიერო გამოკვლევანი დაბეჭ- სსოვნას. დილია როგორც რუსულ ისე ევროპულ ენებზე. ქართულ ჟურნალ- .

პროფესიონალურ მოძრაობის კრიზისი.

რუსეთის იმპერიის მთელ დღევანდელ ცხოვრებას ერთი სიტყვა ახასიათებს „კრიზისი“, და ის მუშაობა, რასაც მისცემიან ქვეყნის სასიცოცხლო და შემოქმედე- ბითი ძალები, აგრეთვე ერთი სიტყვით გამოითქმება: „სამზადისი“. საზოგადოებრივ ცხოვრების ყოველი სფე- რა, ყოველი დარგი დღეს ჩაწიხლულია და დიდის გაჭირ- ვებით ლა იბრუნებს სულს. განვლილ ქარ-ტეხილს გა- დარჩენილი პოლიტიკური ორგანიზაციები, პარტიები და სხვა საზოგადოებრივი წრეები შესდგომიან „ძველ ღირებულებათა გადაფასებას“, იკვლევენ სასტიკ დამარ- ცხებათა მიზეზებს, ეძებენ ახალ გზებს, ახალ ტაქტიკას შეცვლილ ვითარებასთან შესაგუებლათ, იკრებენ ძალ- ღონეს არსებულ შავ-ბნელ მდგომარეობიდან გამოსასე- ლელათ და ცხოვრების ხელ-ახალ ასამოძრავებლათ.

სახელმწიფოს საერთო ვითარებას, რასაკვირველია, ვერ ასცილდებოდა ვერც მუშათა პროფესიონალური მოძრაობა. აქაც, როგორც ყველგან, დღეს მწვავე, უნუგეშობამდე მიყვანი კრიზისია. აი აქეთკენ გვინდა მივაქციოთ ჩვენი მკითხველის ყურადღება.

თუ ამ სამიოდე წლის წინათ პროფესიონალური კავშირები საოცარის სისწრაფით იზრდებოდნენ, თუ მაშინ ამ ორგანიზაციებმა პოლიტიკურ ავანსცენაზე გამოიტა- ნეს „მუშათა დეპუტატების საბჭოები“ და აზირობებული მუშათა მოძრაობა მთელ სახელმწიფო ცხოვრების უდი- დეს ფაქტორათ გადაიქცა, დღეს ვითარება აღარ იცნობა, დღეს მუშათა პროფესიონალური ორგანიზაციები ძლივს აღონღილდებენ საცოდავ არსებობას. „კავშირები“ ზო- გან სრულიათ იხურება, ზოგან ნახევრდება წევრთა რიცხვი, და ზოგან დარჩენილი წევრებიც ვეღარ იხდიან ჩვეულებრივ საწევრო ფულს; კასა კარიელდება, საურ- თიერთო დახმარება თუ გაფიცვები უსახსროთ რჩება, კავშირების მოქმედება და მნიშვნელობა თითქმის გაბა- თილებულია. ამას ამოწმებენ თვით ოფიციალურ ორგა- ნოებში გამოქვეყნებული სტატისტიკური ცნობები მაგ. რუსეთის პროფესიონალურ კავშირების ცენტრალური ბიუროს ანკეტი (გამოკვლევა) 1907 წ. დამდევს „კავ- შირებში“ იმყოფებოდა 246 ათასი მუშა, ხოლო მიმდინარე წლის დამდევს კი, Торгово-промышленная Газета-ს

ცნობებით, შეკავშირებულ მუშათა რიცხვი იყო მხოლოდ 130 ათასი, ე.ი. კავშირების წევრთა რიცხვი შემცირე- ბულია 50%-ით; მოსკოვის რაიონსა და პოლონეთში კიდევ—იმავე ცნობებით—ეს შემცირება გამოხატულა 60% 80%-ით. როგორც იცით, მდგომარეობა ჩვენ მზა- რეშიაც უკეთესი არ არის.

რით აიხსნება „კავშირების“ ამ ზომამდე დაცემა? მუშათა წრეებში ჩვეულებრივით ასეხელებენ „ხაზინების“ მტაცებლობას, გაუმაძღრობას და ვერაგობას; ბურჟუაზიამ დრო იხელოთა, მთავრობას დაუმეგობრდა რომ მის დახმარებით აიკლოს თავისი მოსისხლე მტრის ბანაკი, მოსპოს და გაანადგუროს—პროლეტარიატის საბრძოლვე- ლი იარაღი, პროფესიონალური კავშირებიო. ბურჟუაზიის უკანასკნელ დროის მოქმედებას მუშების წინააღმდეგ, რასაკვირველია, ჰქონდა თავისი მანე მნიშვნელობა „კავ- შირების“ დაცემაში, მარა ეს მიზეზი თვითონ შედეგი იყო სხვა უფრო ძირითად მიზეზისა, და მეორეც, აღსა- ნიშნავია, რომ თანამედროვე ბურჟუაზია სრულებითაც არ არის დაინტერესებული მუშათა პროფესიონალურ კავშირების მოსპობა-განადგურებაში. თვით მუშათა მდგომარეობის განსაზღვრული გაუმჯობესობა, რასაც იძლევა ხოლმე პროფესიონალურ ორგანიზაციების მოქ- მედება, ხელ-საყრელია და ზოგჯერ აუცილებელი პი- რობაა ტეხნიკის პროგრესისათვის, მრეწველობის გან- ვითარებისათვის; გარდა ამისა თანამედროვე ბურჟუაზი- ისათვის ბევრით უკეთესია საქმე იქონიოს მუშების კავ- შირთან, ვინემ სტიქიურ მასასთან, რომელსაც თავის მსგელობა-მოქმედებაში არავითარ წინასწარ განსაზღ- რული წესი და კანონი არ უწერია. და ეს იმდენათ მართალი არის, რომ თვითონ ოფიციალური „Россия“ არა თაკილობს აღიაროს „კავშირების“ სასარგებლო მნიშვნელობა ქვეყნისათვის; მთავრობის გაზეთი საქრო- თა სცნობს დამყარდეს მთელი რიგი ზომებისა, „რომე- ლიც უნდა უზრუნველ-ჰყოფდეს პროფესიონალურ კავ- შირების განვითარებას“. მარა ჩვენ უკვე ვიცით, თუ რა ზომები აქვს მთავრობას საამისოთ შენახული.

უკვე სამი წელიწადია, რაც რუსეთის იმპერიაში მუშათა ეს ორგანიზაციები აღარ ითვლება სახელმწიფო დანაშაულათ. „კავშირები“ დაკანონებულია იურიდიუ- ლათ, მარა ფაქტიურათ კი მათ დღესაც ისე, როგორც

გუშინ, მწვავე, სასტიკი ბრძოლა უხდებოდა არსებობის უფლების მოსაპოვებლათ; „კავშირების“ ამ სამი წლის ისტორია განუწყვეტელი მოთხოვნაა მათი ტანჯვა-ვაგებისა. 1906 წ. 4 მარტის დროებითი წესებით მუშაობა კავშირებს რამოდენათმე გზა გაეხსნა არსებობისათვის, იურიდიულ კალაპოტში ჩადგა, განსაზღვრულ ნორმებში ჩამოყალიბდა, რასაც ხელი უნდა შეეწყო მის განვითარებისათვის; მაგრამ რაკი მთავრობა ასე ადვილათ ვერ ენდობოდა მუშა ხალხის თვით-მოქმედებას, საჭიროთ დაინახეს იგი სავსებით დაექვემდებარებინათ ადმინისტრაციის ბეჯითი კონტროლისათვის. ადგილობრივი ადმინისტრატორები კი ისევ ალმაცერათ უყურებენ მუშების ყოველგვარ შეკავშირება-ორგანიზაციას; ისინი აქა ხელავენ „კრამოლის“ ბუდეს. რალა საკვირველია თუ შეკავშირების მოწადინებულ მუშებს ნებაბრთვის ასაღებათ წინ უდგებათ ათასგვარი დაბრკოლებანი და თუ მაინც საქმე მოაგვარეს როგორმე, საკმაო ხდება სულ უბრალო მიზეზი, რომ „კავშირი“ დაიხუროს და მისი წევრებიც დაიქსაქსენ. ასე „კავშირებს“ თავს ატყდებათ გაუთავებელი დევნა, შევიწროება და უანგარიშო რეპრესიები. ეს ნათლათ აღნიშნა სოც.-დემოკრატიულ ფრაქციისაგან მეორე სახ. ღუმეში შეტანილმა შეკითხვამაც. ამავე აუტანელ მდგომარეობას ხატავდა იმავე ფრაქციისაგან მესამე სახ. ღუმეში წარდგენილი შეკითხვა. ამ უკანასკნელის განხილვა, როგორც იცით, სახ. ღუმეში ვერ დაინახა შესაძლებლათ; თუმცა შეკითხვა, ფაქტიურათაც და იურიდიულათაც სწორეთ და სამართლიანათ იყო შედგენილი; ეს აგრე აღიარეს თვით კადეტების იურისტებმა; „კანონისა და უფლების“ „მოყვარულმა“ ბატონების ღუმეში ზედ გადიარა იმ პაწია უფლებებზეც, რაიც პროლეტარიატმა შავი დღით მოიპოვა. ასეთ ღუბჭირ პირობებში, რა თქმა უნდა, „კავშირები“ ველარ ავითარებენ იმ მოქმედებას, რისთვისაც იგინი მოწოდებულნი არიან; ისინი ველარ იქნებიან ბეჯითათ მცველი და მფარველი მუშათა ინტერესებისა; მუშა აქ ველარ ხედავს თავის საკუთარ, მშობლიურ დაწესებულებას; მუშა აქედან არამც თუ აღარ ელის თავის ყოველ დღიურ მდგომარეობის გაუმჯობესობას, პირიქით, მისი პირადი უშიშროება კი აქ განსაცდელშია ჩაყენებული, რამდენათაც იგი უფრო ერთგული და უკეთესი წევრია თავის პროფესიონალურ კავშირის, იმდენათ უფრო ფხიზლათ სდარაჯობს მას ყოველ ნაბიჯზე ადგილის დაკარგვა, უმუშევრობა და საპრობილე. ასეთ პირობებში რალა საკვირველია, თუ მასიური მუშა გაურბის თავის „კავშირს“. აქ გაჩერების უნარი შესწევს მხოლოთ პარტიულ მუშებს, და კავშირების დანიშნულება კი სწორეთ მასის მუშათა შემოკრება...

სადაა არის გამოსასვლელი ასეთ სავალალო მდგომარეობიდან?—იქ, სადაც მუშა ხალხი მუდამ უნდა ეძებდეს თავისი საქმის შევლა-ხსნას.

რაიმე პოზიციის ხელში ჩასაგდებათ და იქ გასამაგრებლათ დღეს უფრო მეტი, ვინემ როდისმე, საჭირო

არის მეტი ცოხნა, მეტი შეგნება. თუ ჩვეულებრივ დროს პროფესიონალურ კავშირებს ეკონომიურ ბრძოლის საწარმოებლათ დიდი სიფრთხილე და წინასწარი გამოანგარიშება ჰმართებთ, ეს კიდევ უფრო მატათ საჭიროა საერთო დაცემულობის დროს. ასეთ პირობებში ისე არაფერია „კავშირებისათვის“ ზავნებელი და დამლუბველი, როგორც წაგებული გაფიცვა. ჩვენში კი განვლილმა დრომ მუშები ერთობ შეაჩვია ადვილ გამარჯვებას... ჩვენში, შეიძლება ითქვას, წარმოდგენაც კი არა აქვთ ევროპიულათ მოწყობილ გაფიცვების შესახებ, როცა გულ-დასმით არის ხოლმე შესწავლილი მრეწველობის მთელი მდგომარეობა და ბაზრის პირობები, როცა უმაღლეს ხმარობენ ყოველგვარ მომრიგებელ საშუალებებს და გაფიცვას მიმართვენ ხოლმე, როგორც უაღრეს და უკიდურეს საშუალებას. ამიტომაც, ჩვენში, ეკონომიურ ბრძოლის შედეგათ არა იშვიათათ ისიც კი გვრჩება, რომ წარმოება ჩერდება დიდი ხნით და ან საბოლოოთაც იხურება; ამიტომ გაისმის ასე ხშირათ ჩივილი, რომ მუშათა მოთხოვნების დაკმაყოფილებას ვერ იტანს წარმოების მდგომარეობა. მაგრამ, ისიც სათქმელია, რომ ბურჟუაზიისათვის წარმოების მდგომარეობა ვერასოდეს „ვერ იტანს“ მუშათა მოთხოვნების დაკმაყოფილებას. კაპიტალისტებს რომ ჰკითხოთ, მუშათ მოთხოვნები მუდამ შეუსაბამო და გადაჭარბებულია, და ასეა მაშინაც კი, როცა მათი მოგება ორკეცდება და ათკეცდება. აი სწორეთ ამიტომ საჭირო არის, რომ პროფესიონალური კავშირები თვითონვე სწავლობდენ მრეწველობის ვითარებას და ბაზრის მდგომარეობას. ეს პირდაპირი და ერთი მთავარი დანიშნულებაა „კავშირების“ ლიტერატურულ ორგანოებისა, რაიც ჩვენში დღემდის თითქმის მარტო სახელით არსებობდენ და ნამდვილათ კი წმინდა პროფესიონალურ ინტერესებს ძალიან ნაკლებ ყურადღებას აქცევდენ. ან კი როგორ იქნებოდა სხვანაირათ, როცა ჩვენ „კავშირების“ ორგანოს თანამშრომლებათ იწვევდენ ისეთ პირებს, რომელთაც მათი პროფესიის სპეციალობისა არაფერი ან თითქმის არაფერი არ გაეგებათ...

ეკონომიკის გარდა, „კავშირებისათვის“, რასაკვირველია, საჭიროა პოლიტიკაც. თუ დაწინაურებულ ქვეყნებშიაც შეუძლებელია წმინდა ეკონომიურ ბრძოლის წარმოება, ეს მითი უფრო შეუძლებელია ჩვენს სახელმწიფოში, სადაც მუშათა ეკონომიურ ორგანიზაციებს ჯერ კიდევ წინ უდევთ არსებობის უფლების მოპოვება. გარდა ამისა, ექვს გარეშეა, რომ პროფესიონალურ მოძრაობის კრიზისის ძირითადი მიზეზები დაფარულია სახელმწიფოს დღევანდელ სოციალ-პოლიტიკურ ვითარებაში. პირველი საფასებით ვერ დააღწევს თავს დღევანდელ კრიზისს, თუ უკანასკნელი არ გამოვა სამშვიდობო გზაზე. ეს კი ითხოვს მთელი ხალხის ძალ-ღონის მოკრებას და გაცნობიერებულ ენერგიის ამუშავებას. მაშასადამე საჭიროა ფართე მოქალაქობრივ-პოლიტიკური შეგნების მოპოვება. „კავშირები“ უნდა იდგენ პარტიების გარეშე, აწარმოებდენ უპარტიო პოლიტიკას, მაგ-

რამ არის ერთი ბაირალი, რომელსაც იგინი ვერასოდეს ვერ დასთმობენ ისე, რომ განსაცდელში არ ჩააგდონ თვით თავიანთი ყოველ-დღიური შრომის პირობები, და წმინდა პროფესიონალური ინტერესებიც,—ეს არის მუშათა კლასის ბაირალი. „კავშირების“ მუშები ვალდებული არიან აწარმოვან მუშური პოლიტიკა, რაიც მათ აღრე თუ გვიან, მარა აუცილებლათ, მიიყვანს საკუთარ კლასის პარტიაში, რომლის მიზანია შრომის საბოლოო განთავისუფლება.

მაშ ასე, მეტი სინათლე, მეტი შეგნება, მეტი კლასობრივი თვით-ცნობიერება,—აი რა გამოიყვანს პროფესიონალურ მოძრაობას დღევანდელ კრიზისიდან.

მკრთალი სურათი.

ცხელა და ბნელა. ცა შავ ღრუბლებს შეუკრავს. ვარსკვლავთა შუქს ღრუბლის გუნდი ველარ გაურღვევია, ჩვენსკენ ველარ ჩამოუნათებია და ალბათ იქით, ზეციურ სფერაში მყოფს ჯერ ჩვენთვის უცნობ ქვეყნებს უნათებს.

ცხელა და ბნელა. მაგრამ ეს სიბნელე ბუნებრივია, ადვილათ ასატანია. ძნელი ის არის, რომ ბნელა თვით გულში! თვითმულის ადამიანის გულიც ხომ მთელი სამყაროა. ვით სამყაროსთვის, ისე გულისთვისაც მიჩნეულია ცხოველ-მყოფელი მნათობი. ეს მნათობი იმედია. ვით ვარსკვლავთა შუქს ამკრთალებს შავ-ღრუბელთა გუნდი, ისე გულის მნათობს, ცხოველ-მყოფელ იმედს, სახეს უბნელებს გრძნობა, რომელსაც სასოწარკვეთილებას უძახიან. ამ გრძნობით მოშლილ გულში მუდამ ბნელა. ეს სიბნელე კი ბუნებაში მოვლინებულ სიბნელეზე მწვევია.

ცხელა და ბნელა. სიო თითქო შემფრთხალა, ცელქ ბავშვივით ნაპრალოთა შორის მიმალულა და იქილამ ქურდულათ იცქირება: დროა ჯერ თუ არა, რომ ბინილამ გამოვფრთხე, სოფელ-ქვეყანას დავჰქროლო და ყვავილთა შორის გულ-წარმტაც ზღაპართა მზობა მღერით განვაგრძო!

მაგრამ ყვავილნი თითქო მას აღარ ელიან, სცხელათ და ჰგონიან დადგა ქვეყნის აღსასრულიო; მგლოვარეთ ჩარაზმულან შეწუხებულ ველებში, თავები ძირს ჩაუხრიან, მწარეთ დასცქერიან მათს ამომცენებელ დედა-მიწის გამხმარ მკერდს. ხეებსაც ფოთლები შეჰყვიოლებიათ, მათი ტოტები დაფადმყოფებულის ფრთა ჩამოყრილ ფრინველს მოგაგონებენ.

გოლგა. ქალაქს გარეთ სიცოცხლე თითქო შემწყდარა. ქალაქი კი ჩვეულებრივ ქოთავს; ორ ბანაკათ გაყოფილა და ერთმანეთ შორის ბრძოლა გაუმართავს: აქ ძლიერი მაზე სუსტს ჰყლაპავს, ძლება და დიდდება. ეს ყველგან ასეა, მაგრამ ქალაქათ უფრო თვალ-საჩინოა. ამბობენ ამ მყლაპავთა სიძლიერეს მხოლოთ მათივე გაუმძღრობა დაამხობსო: მათგან შთანთქმულ ამდენ ცოც-

ხალ არსებათა შხამ-გესლს ბოლოს ველარ მოითვისებენ, გასქდებიან და მით მოელებათ ბოლოო. ისე, როგორც რომის სამეფოს დაემართა; მაგრამ ეს ხომ ბევრს ზღაპრათ მიაჩნია.

რაც უნდა იყოს, ქალაქში ყოფნა სჯობს ქალაქ გარეთ ყოფნა. აქ ბრძოლაა ორ ბანაკთა შორის. ერთსა და ერთს ბანაკს მიეთვისები, შენც ბრძოლის ფერხულში ჩაებმები. ბრძოლა კი ხომ თვით სიცოცხლეა. უბრძოლველათ დაგდებული ადამიანი მიწაში ჩამარხულ ქანგა მოკიდებულ იარაღსა ჰგავს.

თუ ქალაქს გარეთ, მთა-გორათა შორის არსებობს დამტკბობი პოეზია, არც ქალაქია მოკლებული მას. თუ ბრძოლა სიცოცხლეა, მაშინ თვით მაღალი პოეზიაც ბრძოლაშია. ქალაქი კი, როგორც უდიდესი ბრძოლის ველი, პოეზიისათვის საუკეთესო ნიადაგია.

პოეზია სხვა და სხვა მხროვანია: პოეზია მშვიდი, წყნარი გულის დამათრობელი... თითქო ზეფირის ფრთებს დაჰყრდნობიხარ ზმსუბუქი, ჰაეროვანი, ვით თვით ზეფირი, დაფრინავ მშვენიერ მღელვოთა შორის; უკვირდები, როგორ ჩაჯგუფულან ყვავილნი მოკისკასე წყაროთა კიდეებზე, ჩასტინიან მათ და თავებსა ჰხრიან, რომ მჩქეფარ ცვარ-მარგალიტებში ახლათ გაფურჩქნილი გულ-მკერდი იბანონ. უცქერი, როცა ისინი სიოს ცელქათ მობერვაზე მორცხვით იმალებიან ერთმანეთში, იცინიან და ვითამ ცდილობენ, რომ მოაშიყეს კოცნას მინაზებული ვარდის ფერი ლოყები მოაარიდონ. გესმის მათი ჩურჩული, აშიყობისაგან მიქანცული ხმა და გრძნობ, რომ შენც ერთი მათგანი ყოფილობარ; ერევი მათ ჯგუფში და აძლევ სალამს, საუბრობ მათს ენაზე და ისინი შენ მოგითხრობენ გრძელსა და ათასგარ ზღაპრებს სამყაროს მშვენიერებასა და ცხოვრების სიტკბოებაზე. სიო დაჰქროლავს და შენ მის ფრთებზე დაყრდნობილი აღიხარ აღმა, აღმა, დიდებულ ცის ციავში მოკაშკაშე ვარსკვლავებისაკენ და მოქათქათე ფირუზოვან სივრცელან დასცქერი მთვარის შუქით გაბრწყინებულ თოვლით თეთრათ მოსილ მთათა მწვერვალებს, მათ კალთებზე მწვანე ხავერდით დაფენილ მინდვრებს და მინდორთა შორის ვერცხლის ზოლებათ დახვეულ მდინარეებს. აღიხარ აღმა-აღმა, რომ გაერიო მოკაშკაშე ვარსკვლავთა შორის, გამართო მათთან საუბარი, გადაფრინდე ერთილამ მეორეზე და მათგან შეიტყო ყოველივე საიდუმლოება, რაც კაცის გონებისათვის ჯერ მიუწვდომელია. ცდილობ გადქცე სულ ფიქრათ, აზრათ, რადგან გრძნობ, რომ უკვდავება მხოლოთ ფიქრსა და აზრში არსებობს და სხ. და სხ.

მეორე გვარი პოეზიაა მკაცრი, მშფოთავი, ვნებათა ღელვისგან თავ-განწირულის ომისათვის ბრძოლის ველზე გამოწვეული. იგი გულ-მწყრალი და დიადი, უღმობი და მკაცრია, ვით აღელვებული ჯღა, როცა იგი ცდილობს მტერთა აქციოს ყოველივე, რაც კი გზაზე გადელდება მსვლელობის დროს. ეს არის ამაყი, მეგრძოლი პოეზია. იგი წარმოშობილია ტანჯვა-წამებისაგან, გულის

კრილობათა დაუცხრომელ ტკივილისაგან უკუღმართათ
დატრიალებულ კაცთა ცხოვრების სიყალბესთან საბრ-
ძოლველათ. იგი პირ-მკუში და მკაცრი, ნიადაგს ეძებს
კაცთა შორის. მისი მზრდელი ძალა ცხოვრებაა და ამ
ცხოვრების ამღვრელ მორევში იგი გამოჰყოფს ხოლმე
და გაინაპირებს კაცთათვის მანვე ცხოვრების მხარეებს,
შეეხლება მათ თავის ძლევადი-მოსილი იარაღით და ამ
ბრძოლის დროს ჩვენ გვესმის ხან კენესა დაკოდილ გუ-
ლისა; ეს ის წამია, როცა ბრძოლა ძნელ-დასაძლეველი
ხდება; ხან გვესმის ხმა აღტაცებისა, ვაჟ-კაცური გრგვინვა,
ალმაფრენის ყიჟინა. ეს ის წამია, როცა გამარჯვება
უზრუნველ-ყოფილია.

ღიბს, ქალაქი, ეს უდიდესი ბუდე შეჯგუფულ კაცთა
კრებისა, როგორც უდიდესი ბრძოლის ველი, საუკეთე-
სო ნიადაგია მებრძოლი პოეზიისათვის.

აი, თუნდა აიღეთ თვალში ეს უზარ-მაზარი ორ-
სართულიანი შენობა, რომელიც წვა-დაგვით აღუმართავს
ადამიანის ხელს! რამდენი კაცის სისხლი, კაცის ოფლი,
კაცის სიცოცხლეა ამ შენობის კედლებში ჩაქსოვილი!
იგი ორ ბანაკს უშენებია: ძლიერს უფიქრნია, სუსტს
ძლიერის ფიქრი განუხორციელებია თავის შრომით,
სისხლით, სიცოცხლის განწირვით. და ძლიერს ყველა
ეს თავით დაუსაკუთრებია. მას გაუმართავს ქვემო სარ-
თულში საფეიქრო, სუსტნი შრომის უღელში შეუბამს,
თვითონ ზემო სართულში გამეფებულა, რომ ქვემოთ
მყოფს წელში გამართვა დაუშალოს. დახე, რა გულ-
მოდგინეთ შესდგომია საქმეს ჩაგრულთა რაზმი და ეწევა
საუკუნოვებრ გაქედის მოწოდების უღელს! საკვირველია:
ეს ქვემო ბანაკი ზემო ბანაკს მუდამ თავ-განწირვით
ებრძვის, მაგრამ უხსოვარ დროთა მიერ უსაპართლოთ
გაქედის მიზეზთა გამო იგი მაინც მას ვერა შორდება.
იხედი კი, ეს ცხოველ-მყოფელი მნათობი ტანჯულთა
რაზმისა, მაინც არ სტოვებს მას, ბრწყინვალე მომავლი-
საკენ უთითებს, სწვრთნის გონებას და მოწოდების დამა-
ყარებელ უკუღმართ მიზეზთა კვანძებს ნელ ნელა ახსნე-
ვინებს.

იმედი ხელ-მარჯვე იარაღია ბრძოლაში. იგია ბერ-
კეტი, ცხოვრების სიძიმეთა ზედ აწვევი. იგი განთიადია,
ტანჯვათაგან თავ-დახწვევისათვის გზის მაჩვენებელი. იგია
მაღამო, ტვირთ-მძიმეთა კრილობის მალბუნებელი. იგი
თანამგზავრია მებრძოლი პოეზიისა. იგინი განუყრელი
მეგობრები არიან.

ხედავ როგორ შეპარულან ეს ორი მეგობარი სა-
ფეიქროს ყრუ კედლებში, ჩასჯდომიან გრძნობა-გონებაში
ლამპრის შუქზე მანქანებთან ჯგუფ-ჯგუფათ მომუშავე
მშრომელთა რაზმებს და მათ მწარე ლიღის იმედიან და
მებრძოლ ცეცხლისებურ ჰანგებათ სცელიან! დახე, ეს
ხმა არ ექაშნიკა ზემო სართულში გაბატონებულ შთან-
თქმელთა რაზმს და იგიც პასუხს ჩამოსძახის ზემოდან:

ხმა ზედა სართულში.

ძველი ჯვალო აღარ ვარგა,
მტერს უკერავს იგი ვერავს,

მას გაეხდით ხალხს და მოეუქსოვთ
დროს შესაფერს ახალ პერანგს!..

გაძვერ, მაქო, გამოძვერი,
გაამხნევე საფეიქრო,
განთიადი ახლოს არი,
გულს იმედი არ გეიქრო!

ხმა ზედა სართულში.

რასაც მოქსოვთ, ჩვენ დავარღვევთ,
არ გაღირსებთ ნეტარ ალოს,
საფეიქროს ნაცრათ ვაქცევთ
და ჩავაცმევთ ხალხს კვლავ ჯვალოს!

დაჰკათ საყვირს სამგლოვაროთ,
აამყუფრეთ ზარბაზნები,
რომ ფეიქართ გლოვა კენესას
ჯოჯოხეთშიც მოსცეს ხმები.

ხმა ქვედა სართულში.

ზარბაზნები ჩვენ რას გვიზამს,
გადვიქცევით ნამდვილ აზრათ,
ბედ-კრულ ხალხის საწინამძღვროთ
დავიბნევით სოფელ-მაზრათ;

წმინდა თესლით გადაფრდილავთ
თქვენგან ნაზარდ ბოროტ ღვალოს,
ხალხს ჩავაცმევთ ახალ პერანგს
და გავაძრობთ დამცვლარ ჯვალოს!

ხმა ზედა სართულში.

ჩვენ ძლიერნი თქვენ უძლურებს
გაგიჟედავთ ბორკილ-ჯაქვებს,
თქვენის ხორციო ჩვენს ზარბაზნებს
გავუჩადებთ ძვირფას საკვებს;

მ-ღცხუებით ავუჯანყებთ
ყრუ ხალხს მაგ თქვენს სამკერვალს,
თქვენგან ნაქსოვ პერანგს გავხდით
და ჩავაცმევთ ხალხს ძველ ჯვალოს!

ხმა ქვედა სართულში.

ჯაქვ-ბორკილი არ გვაშინებს,
არც საკნების კარი შავი,
ბრძოლის ცეცხლში გაწვრთნილია
ქირ-ნანახი მუშის მკლავი.

ყველა ჩვენგანს მიზნად უდევს,
რომ ხალხს თავი ანაცვალოს...
ხალხს ჩავაცმევთ ახალ პერანგს
და გავაძრობთ თქვენს ძველ ჯვალოს.

ხმა ზედა სართულში.

საუკუნეთ გამოსწვართნეს
მწყობრ-ნაქედი ჩვენი კრება
და არეულ ბრბოს წინაშე
ის არაას დროს არ შედრკება.

ტყვილად ფიქრობთ, მწყობრი რაზმი
მაგ თქვენმა ბრბომ რომ დაშალოს,
თქვენგან ნაქსოვ პერანგს გავხდით
და ჩავაცმევთ ხალხს კვლავ ჯვალოს!

ხმა ქვედა სართულში.

ჩვენი კრება ბრბოს აღარ გვანს,
მწყობრათა ვართ ჩარაზმული,
ვაუკუტურის ალტაცებით
რწმენით სავსე გვიცემს გული;
ჩქარა ნახავთ, ბრძოლის ცეცხლში
თქვენ და ჩვენში ვინ იმხდალოს...
ხალხს მოუუქსოვთ ახალ პერანგს
და გავაძრობთ მაგ ძველ ჯვალს.

ხმა ზედა სართულში.

ამ ჯამუშებს ხომა ხედავთ,
თქვენს ძმებს, ჩვენგან მოყიდულებს, —
სასწაულის ქმნა უძლია
თქვენის კისრით ნაბოკ ფულებს.
უეცრად თავს დაგეცემით,
ისე გაღლეწით, როგორც ვალოს;
ხალხს თქვენს ნაქსოვ პერანგს გავხდით
და ჩავაცმევთ კვლავ ძველ ჯვალს!

ხმა ქვედა სართულში.

ჩვენს დაღწევას ვეღარ შესძლებთ
თქვენ და თქვენი ზარბაზნები,
დღეს ჩვენს წმინდა მისწრაფებას
გახსნილი აქვს ყველგან გზები.
ოსმალეთიც კი შეცდილა,
სიმათლის გზა რომ გაჰყვალოს;
ჩვენც ვქსოვთ და ვქსოვთ ახალ პერანგს
და გავაძრობთ ხალხს ძველ ჯვალს.

ხმა ზედა სართულში.

ოსმალთ მძლავრნი უძლურია,
ჩვენ კი შეგვწევს დიდი ძალი;
მოიგონეთ თქვენს სახლს და კარს,
ვით შევუნთეთ ცეცხლის აღი!
ისევ იმ დღეს დაგაყენებთ,
ცოცხლად შეგვწავთ ქვერივ საბარალოს,
ობლის ხორკით ყვავთ დავადლებთ, —
და ჩავაცმევთ ხალხს ძველ ჯვალს.

ხმა ქვედა სართულში.

ის დღე აღარ მოგესწრებათ:
იღუპილი გვაქვს მზადება,
ხალხის მწვევი გულის წყრომა
მედგრათ ყალყზე წამოდგება,
იფეთქებს და მტვერათ გაქცევსთ,
ძალს ხელთ იგდებს სანეტაროს,
პერანგს მოგვთხოვს ჩვენგან ნაქსოვს
და გაიძრობს თქვენს ძველ ჯვალს.
გაჰკა, მაქო, გამოჰკარი,
გაამხნევე საფეიქრო,
განთიადი ახლოს არი,
გულს იმედი არ გეიქრო!

ცახელი.

სხვა-და-სხვა ამბები

ჩვენში.

— სამოსწავლო ოლქის მზრუნველის თაოსნობით
ახლო მომავალში უნდა შესდგეს თფილისში სხვა და სხვა
საზოგადო დაწესებულებათა და სასწავლებელთა წარმო-
მადგენლების თათბირი თფილისში საყოველთაო სწავლე-
ბის შემოღების შესახებ. ქალაქის სამოსწავლო კომისიამ
თავის წარმომადგენლათ დანიშნა წევრი კომისიისა ე.
ფ. თოფჩიანი.

— თბილისის სათავად-აზნაურთა ბანკის გამგეობამ
და ზედამხედველმა კომიტეტმა შეატყობინა წ. კ. საზ.
გამგეობას, რომ ილია ქავჭავაძის ძეგლის ასაგებათ გა-
დიდო ბანკის საშუალებიდან 2500 მან.

— თბილისის ტრამვაიზე მომუშავეთა და ტრამვაის
დირექციის შორის მწვევლება დამოკიდებულება. როგორც
ვიცით, ბ-ნი ალიბეგოვი ტრამვაიზე მოსამსახურეთ ართ-
მევს დიდი ხნის მოპოვებულ უფლებებს. მუშებმა თხო-
ვით მიმართეს თბილისის გუბერნატორს ჩაერიოს ამ სა-
ქმეში და გამოარკვიოს დამოკიდებულება დირექციასა
და ტრამვაიზე მოსამსახურეთა შორის. თხოვნაში აღნი-
შნულია აგრეთვე ყველა ის უწყისობანი, რომელიც ჩა-
იღინა ბ-მა ალიბეგოვმა მუშების მიმართ.

— ქალაქის სასკოლო კომისიას სახალხო სკოლების
დირექტორმა გაუგზავნა მიწერილობა გაიხსნას შერეუ-
ლი პირველ-დაწყებითი სკოლები, სადაც სწავლა უნდა
სწარმოებდეს რუსულ ენაზე, რადგან ამას ბევრი ადგი-
ლობრივი მცხოვრები თხოულობს. კომისიამ განიხილა
ეს საკითხი და დაადგინა ხელუხლებლათ დასტოვოს არ-
სებული ეროვნული ხასიათის სკოლები და ეცნობოს
დირექციას, რომ არც ქალაქის გამგეობას, არც სასკო-
ლო კომისიას შერეული სკოლების საწინააღმდეგო არა-
ფერი აქვს, თუ კი მათში სწავლის მსურველი აღმოჩნდება
ვინმე.

— ოსმალეთის კონსტიტუციის აღდგენის შემდეგ
მრავალი სომეხი, ბერძენი, ოსმალთა და ებრაელი აწყდებოდა
თბილისის ოსმალთა საელჩოს, რომ აიღონ პასპორ-
ტები და სამშობლოში დაბრუნდნენ. საელჩოში გაცხარე-
ბული მუშაობაა, მაგრამ მთხოვნელთ ვერ აუღიან. რად-
გან ბევრს იმათგანს შეძლება არა აქვთ, მათმა წარმო-
მადგენლებმა გადასწყვიტეს გამონახონ სახსარი, საშუა-
ლება, თუ როგორ დააბრუნონ ოსმალთა ღარიბი ქვე-
შევდრომნი სამშობლოში.

— ოფისმათს მეტეხის ციხეში გაგზავნეს მოხელე
ალექსანდრე სეფიჩი, რომელსაც სად. ევლახში გაჩხრე-
კის დროს უპოვეს 15 დაშლილი ვინტოვკა.

— 24 ივლისის ახალ-სენაკის ციხეში ქკუიდან შეი-
შალა მალაქია ჯანჯღაფა. მას ბრალთა ედება სოჩის სა-
ერთო აჯაყებაში მონაწილეობის მიღება. ციხეში დიდი
სივიწროვება. 40 მაგიერათ 85 კაცი ზის („ხომლი“).

— თბილისის გენ.-გუბერნატორის განკარგულებით
გაზ. „გოლოს კავკაზა“ დაჯარიმებულ იქმნა 500 მან.

— თბ. ტრამვაიზე მოსამსახურეთაგან 62 კაცმდეა დაპატიმრებული.

— კავკასიის სამხედრო სასამართლომ განიხილა საქმე სერგეი, არუთინ და გრიგოლ შავარდოებისა. ამათ ბრალდებოდათ მისწავლებელ ს. ანანოვის და გრ. შავერდოვის მოკვლა. სასამართლომ დამნაშავეთ მარტო ბავრატ შავერდოვი იცნო და ჩამოხრჩობა გადაუწყვიტა.

— ქართულ თეატრის შენობის დათავეების საქმე მიენდო დრამატიულ საზოგადოების თავმჯდომარეს ალ. გ. ჯაბაძარს.

რ უ ს ე თ შ ი .

— სიკვდილით დასაჯეს: სარატოვში—ერთი, ოდესაში—ხუთი, სევასტოპოლში—სამი, ტამბოვში—ერთი, კაზანში—ოთხი, სარატოვში—ერთი.

— სიკვდილით დასჯა გადაუწყვიტეს: სიმფეროპოლში—თექვსმეტს (საგუბრნიო ციხეში არეულობის გამო), კიევი—სამს, სარატოვში—სამს, ვარშავაში—ერთს, ხარკოვში—სამს, ოდესაში—სამს. („რ.“ №181-176).

— გაზ. „რიესკია ნოვოსტი“, დააჯარიმეს 1000 მ. ტოლსტოის წერილის მოთავეების გამო „არ შემძლიან გაფრთხილება“ დააჯარიმეს შემდეგი გაზეთები: „სევერი“—500 მან., „ოდესკია ნოვოსტი“—1500 მან., „ლატვია“—500 მან.

— სოფ. ნავოლოკაში (კინეშემის მაზრა) დაპატიმრეს 12 წევრი ს.-დ. ორგანიზაციისა; წაიღეს სხვა-და-სხვა საბუთის ქაღალდები, იარაღი და გეკტოგრაფი.

— სახალხო განათლების მინისტრმა განაცხადა, რომ წელს არც ერთი თავისუფალი მსმენელი ქალი არ მიიღება უნივერსიტეტში.

— იაროსლავში გაზ. „სევერნია ვესტი“ დააჯარიმეს 250 მან. იმის გამო, რომ გადაბეჭდა „ნოვ. ვრ.“ და „ს. პეტ. ვედ.“ წერილები მისიონერთა სიფხის შესახებ.

— მენზელინის ციხიდან გაქცეულ ორ პოლიტიკურ ტუსაღს მიაგნეს. ერთი მათგანი დაქერის დროს მოკლეს; მღევართაგან მოკლულია სტრაჟნიკი და დაქერილია ბაშკირი.

— ცნობილმა კრუშევანმა მიიღო პეტერბურგიდან ახალი სუბსიდია 10,000 მ. გაზ. „დრუგის“ გამოსაცემათ.

— კიევის მისიონერთა სიფხილმა, სხვათა შორის, დაადგინა ს.-დ. საბრძოლველათ შეიტანოს სემინარიის კურსში სოც.-დემოკრატიული მოძღვრების დამარღვეველი კრიტიკა და მიექცეს სასტიკი ყურადღება მისწავლებლებს, რომელნიც, მათის აზრით, სთესავენ რევოლიუციას.

— ნიჟნე-ტაგილსკში ლეზოვის ბინაზე იპოვეს ასაფეთქებელი ნივთიერებანი, პატრონები, შრიფტი და პროკლამაციები. ლეზოვი გაიქცა.

— ნოვოჩერკასკში, 26 ივლისს, საღამოთი საყდრიდან გამოსვლის დროს, ვიღაც უცნობმა რევოლვერით

დასჭრა პოლიცმეისტერი კოლზინი. ბოროტ-განმზრახველი დაიჭირეს.

— კალუგაში იპოვეს საიდუმლო სტამბა, სადაც იბეჭდებოდა კალუგის ს.-დ. პარტიის კომიტეტის გაზეთი. მუშაობის დროს დაიჭირეს სამი კაცი.

— ოდესელ „მოკავშირეთა“ კრებაზე ღებროვინმა წარმოსთქვა სიტყვა რომელშიაც გაატარა ის აზრი, რომ რუსის ხალხის კავშირის დასაძლევად ჰყავს საშიში მტერი თვითმპყრობელობისა—სახელმწიფო ღუმის ცენტრი. კავშირი მხოლოდ მაშინ მოსპობს თავის მოქმედებას, როდესაც სამუდამოდ მოსპობილ იქნება სახელმწიფო ღუმა. კრებამ დააეცა ღებროვინს აღძრას შუამდგომლობა სახ. ღუმის მოსაპოვებლად და უძველეს დროის საეროობა კრების დასაა²სებლათ.

— როგორც გაზეთები გადმოგვცემენ, ლ. ნ. ტოლსტოი თავის იუბილეის წინა დღეებში, საზღვარ-გარეთ აპირებს წასვლას.

— ფინლიანდიის სეიმის თავმჯდომარეთ არჩეულ იქმნა შლადოფინომაინი სეინხუელი, მის თანაშემწეებათ ს.-დ. რიროლი და სტაროფინომაინი ლისტო.

— როგორც ზოგიერთი საზღვარ-გარეთელი გაზ. გადმოგვცემენ. რუსეთის მთავრობა აპირებს საფრანგეთისაგან 800 მილ. მან. სესხის აღებას.

— რუსის ხალხის კავშირის ბუტირის განყოფილება მოსკოვში შუამდგომლობს გენ.-გუბერნატორთან, რომ მან ნება არ დართოს ქალაქის ღუმას გამართოს რაიმე ღრესასწაული ტოლსტოის პატივსაცემათ.

— ვოლინსა და ხოლმშინაში რუსის ხალხის კავშირის განყოფილებები თხოულობენ ჩამოერთოს ადგილმანული პოლიც მემამულეებს და გადმოასახლონ მასზე რუსი გლეხები ცენტრალურ გუბერნიებიდან.

— ლოცვა მ. იოანე კრონშტადელისა, სადაც ის შესთხოვს ლ. ნ. ტოლსტოის და გრაფ ს. ი. ვიტტეს სიკვდილს: „უფალო, დაამშვიდე რუსეთი ეკლესიისა და უპოვარ ადამიანთა შენისათვის, მოსპე ამბოხება და რევოლიუცია, აღგავენ პირისაგან ქვეყნისა მაგინებელი შენი, უუბოროტესი და თვის ცოდვათა შეუნანებელი ლევ ტოლსტოი და ყველა მისი მხურვალე და კერპი მიმდევარი, ებრაელების მეგობარი ვიტტე, რუსეთის დამლუპავი, მიეცი მეფეს სიბრძნე და მზნეობა, წარუვლინე მას კეთილ-მსახურნი, ბრძენნი და მამაცნი მრჩეველნი, ქაბუკნი დააყენე ქეშმარიტ გზაზე, მხედრობა შეჰქმენ საიმედო და მზნე, მიწად-მოქმედნი და ხელოსანნი გახადე კმაყოფილ, სამღვდელთა შეჰქმენ თავის თანამდებობის გულმოდგინე, აღმოფხვერ ლოთობა, მრუშობა, ქურდობა, ყაჩაღობა, მკვლელობა, ბიწიერობა, ახალგაზდანი და ხელქვეითნი დაუმორჩილე უფროსთ, ქვეშევრდომნი—მეფეს, ყველანი ყოველგან მსახურნი ჰქმენ უფროსების მორჩილ, და კმაყოფილ თავისი ხარკით. იყავნ. („Р. Знамя“).

ოსმალიეთი.

ახალგაზდა ოსმალითა მოწოდება. კონსტიტუციის აღდგენის წინა დღეებში ახალგაზდა ოსმალით სალონიკში გამოსცეს შემდეგი მოწოდება.

„მთავრობა, რომელიც უნდა დარაჯდეს ედგეს ქვეყნის მშვიდობიანობასა და პროგრესს, რომელიც უნდა იცავდეს იმპერიის წმინდა უფლებებს და მის მცხოვრებთა უშიშროებას, რომელსაც უნდა მიჰყავდეს ქვეყანა პროგრესისა და ცივილიზაციის გზაზე, ეს მთავრობა არამც თუ არ ასრულებდა თავის მოვალეობას, პირიქით, მუშაობდა ქვეყნის დარღვევასა და ხალხის გასანადგურებლათ.

მთავრობა ბოროტმოქმედობს იმ ხალხის ნდობით, რომელიც ცნობილია მთელს ქვეყანაზე თავისი მამაცობით და დიდ-სულოვნობით. მთავრობა, სხვა და სხვა თავხედ წარჩინებულ პირთა მილიონების გასამრავლებლათ, მათი ცხოველური სურვილების უზრუნველ-საყოფათ, არ ერიდებოდა არავითარ სასტიკ და უღმრთო ზომებს; ის სვამდა ხალხის სისხლს, რითაც მთელს ქვეყანას დაუმტკიცა თავისი უფარვისობა.

მთავრობა სტაცებს ღარიბ ხალხს სახლის ავეჯეულობას, ანთხევს მის სისხლს და ალატაკებს მრავალ ოჯახობას; თუ ის ასე გააგრძელებს თავის მოქმედებას, ერთი მეორეზე დაჰყარავს იმპერიის საუკეთესო ნაწილებს. ხალხს ართმევს უფლებებს; ის ყოველ დღე უფრო ღრმად ეფლობა მონობისა და უვიცობის მორცხვში. მიუხედავად იმისა, რომ ჩვენი ქვეყანა მდიდარია, ის განადგურების გზაზეა დამდგარი. მთავრობამ ჩამოაგდო სიმძულვარე და უნდობლობა სულთანის იმ ქვეშევრდოთა შორის, რომელნიც საუკუნოებით ძმურათ ცხოვრობდნენ.

მთავრობამ გადასწყვიტა მოსპოს ოსმალეთის ფლოტი; მიიყვანა რა უკანასკნელი დღევანდელ მდგომარეობამდე, მან ამით შეურაცხყო ქვეყანა.

განა შეიძლება იპის უარისყოფა, რომ თვით მთავრობამ მიიყვანა თავისი თავი დღევანდელ მდგომარეობამდე, როდესაც მან ჩააბარა ჯარის გამგებლობა ყაზა-ლებს, მშვირებს და გამყიდველებს იმ ჯარის, რომელიც განთქმულია თავისი სიმამაცით.

მამულ ისწილნო! ნუ თუ ამ ქვეშაირიტების შეგნებით არა სწუხს თქვენი გული!

უპასუხისმგებლო მთავრობა, რომელმაც წაგართვათ თქვენ თავისუფლება და განაღდება, ემუქრება თქვენი სამშობლოს ბედ-იბაღს; ნუ თუ თქვენ არა ფიქრობთ საკუთარ ბედ-იბაღზე?

ნუ თუ თქვენ არ გაწუხებთ გაწაცდელში ჩავარდნილ და უკიდურესობადის მისული სამშობლოს მდგომარეობა, იმ სამშობლოსი, რომლის ჯარშიაც თქვენ მსახურობდით, ნუ თუ არა გძაგთ თქვენგან განაგრძოთ ცხოვრება იმ პირობებში, სადაც მარტო მონობა, სისასტიკეა; სადაც ნებას არ გაძლევს წარმოსთქვათ სიტყვა „სამშობლო“, რომლის შვილებათ თქვენ ითვლებით?..

ნუ თუ თქვენ არ იცით, რომ ვინც ამ ქვეყანაში არ ეწინააღმდეგება შეურაცხყოფას, და ნებას აძლევს სხვას გასთელონ მისი უფლებები, ვინც არ ფიქრობს თავის თანამემამულეებზე, რომ ამისთანა ადამიანს არა ექვს არც პატიოსნება, არც სვინდისი, რომ მისა და ცხოველ შორის არავითარი განსხვავება არ არსებობს.

ხალხო! გლეხებო! როდის მოსპობთ თქვენ კონსტანტინოპოლის მშვირების დაწყევლილ ქისების გავსებას? როდის მოუსპობთ მათ შეძლებას განაგრძონ თავისი გახრწნილი ცხოვრება, სასახლეების და კოშკების აგება და მილიონების ფლანგვა, იმ მილიონების, რომელიც წაღებულია თქვენგან, პატიოსან ხალხისაგან? კმარა, ეხლა კი!“

შემდეგ მოწოდება ურჩევს ხალხს შეუერთდეს ახალგაზდა-ოსმალითა მოძრაობას სასახლის პარტიის დასაძლევათ.

მოწოდება თავდება სიტყვებით: „გაუმარჯოს სამშობლოს! გაუმარჯოს თავისუფლებას!“

სტამბოლი. ახალი სამინისტროს მიერ ფიცის მიღების დროს სულთანმა ხელ-ახლა შეფიცა კონსტიტუციის, გაუქმდა პასპორტები და ცენზურა უცხოეთიდან შემოტანილ წიგნებზე. გამოცხადდა თავისუფალი მიმოსვლა სახელმწიფოს საზღვრებში.

სტამბოლში შემჩნეულ უნდა იქმნეს ქალაქის თვითმართველობა.

პროვინციაში დაიწყო აგრძელება არჩევნები.

სულთანმა დასთანხმდა ახალგაზდა-ოსმალითა მოთხოვნებს, რომ ერთი მეტუთედი ნაწილი თავის სიმდიდრისა, რომელიც ღირს ასი-ათასი გირვანქა სტერლინგი, შესწიროს სახელმწიფოს და დაუბრუნოს უკანონო მიწები მიწები.

სულთანმა შესწირა ასი-ათასი გირვანქა ორი ჯავშნიანი გემის ასაგებათ და ფიქრობს, რომ თავის საკუთარი თანხით ააგოს პარლამენტის შენობა.

— სპარსეთის შაჰის ბიძა ზილი სულტანემ მიიღო ოსმალეთის ქვეშევრდომობა. („Baky“)

— ევროპის უმთავრეს კონსულთა მოხსენებები აშტაციებენ, რომ მცირე აზიის მცხოვრებლები აღტაცებით მიეგებენ კონსტიტუციის გამოცხადების ბეირუტსა, დამოსკა და იერუსალიმში იმართება მრავალრიცხოვანი სახალხო მიტინგები. ყოველგან ემჩნევა აღფრთოვანება და განთავისუფლება აბსოლუტური შევიწროებისაგან.

— როგორც ზოგიერთი გაზეთები, გადმოგვცემს სომეხთა ორგანიზაციის „დაშნაკუთიუნ“-ის აღმასრულებელმა ორგანომ მთავრობის სულთანს მემორანდუმი სომეხთა მდგომარეობის შესახებ ოსმალეთში. მემორანდუმში ნაჩვენებია შემდეგი ზომების განხორციელების საჭიროება: 1) თავისუფალი მიმოსვლა იმ პროვინციებში სადაც ცხოვრობს სომეხთა, 2) დაუბრუნდეს სომეხთა თემებს წართმეულ მიწები; 3) გაუქმდეს ყველა იმ შეშავიწროებელ ზომების, რომელიც შემოღებული იქნა

1895 წ. შემდეგ, 4) ამნისტია, 5) ემიგრანტთა დაბრუნება. კომიტეტმა გადაწყვიტა მიიღოს ენერგიული მონაწილეობა არჩევნებში და ეცადოს სხვა ერებთან ერთად მოახდინოს კონსტიტუციის გადასინჯვა იმ აზრით, რომ შემოდებულ იქნეს ავტონომიის პრინციპი.

— სტამბოლიდან „ვენერს“ ატყობინებენ, რომ აბდულ ჰამიდის ჯანმრთელობა საფიქრებელია. მისი უმთავრესი ექიმები ფიქრობენ, რომ შესაძლებელია ტვინის აპოპლექსია მოუვიდესო.

— კომიტეტი მოქმედებს ძლიერ ენერგიულად. მან კოფისკაცია უყო საზღვაო მინისტრ რახიმ-პაშის სახლს და გაჩხრეკის დროს დაიჭირა ფასიანი ქაღალდები 4 მილიონი ფრანკით. ძველ ოსმალეთის რეჟიმის მესვეურთა დაპატიმრება გაგძელდება პარლამენტის გახსნამდე. ამას მოითხოვენ ახალგაზდა-ოსმალნი, რომელთაც უკვე მოახდინეს განკარგულება დაპატიმრებულ მოხელეთა საშხერო საპრობილეში გადასაცვანათ. ძველი ოსმალეთის რეჟიმის მოხელეთა დაპატიმრებას ჰყვება ხოლმე კატასტროფა. ტასინ-პაშამ, სულთანის ყოფილმა მდივანმა, თავი მოიკლა, როდესაც მასთან მივიდნენ დასაპატიმრებლათ. ერთობ ბევრი ჯარია აღრიანე-პოლში, სადაც ახალ-ახალი რაზმები მოდიან ყოველდღე, ყველა ამ ჯარს ახალგაზდა-ოსმალთა ოფიცრები ხელმძღვანელობენ.

ს ვ ა ზ ს ე თ ი.

კაზბინი. რამდენიმე დღის წინაა ამირ სუფოდორი წავიდა თ. ვრიზში, სადაც ყოველი მხრიდან იგზავნება ჯარი.

უმთავრესი ბანაკი იქმნება ამირ ბუფოდორის ხელში. ის იქმნება უმთავრესი მართველი. ჯარის რიცხვი უწევს 12,000—18,000-დე.

კაზბინს ახლო-მახლო დაბანაკებულია ჯარი, სადაც ის ყოველ დღე ვარჯიშობს სროლაში. ის რეზულობს ტანისამოსს, ფულსა და ახალ სისტემის თოფებს.

— **მუშტიელთა მოწოდება.** ნაჯაფის მუშტიელებმა გაუგზავნეს თეირანს, თეირიზს, ისფაჰანსა და სპარსეთის სხვა უმთავრეს ქალაქებს დეპეშა, რომელშიაც მოთავსებულია მოწოდება სპარსეთის ხალხისა და ჯარისადმი. მოწოდებაში მუშტიელები მიმართავენ ხალხს კატეგორიული მოთხოვნით, რომ იბრძოლონ კონსტიტუციის აღსადგენათ, მოსპობა ეთანასწორება ისლამის გაქარწყლებას. რეაქციონერთა ბელადებს უწოდებენ მუსულმანების მტრებს.

ხალხსა და ჯარს უბრძანებენ, არ დაემორჩილონ მართველებსა და რეაქციონერებს, თორემ წინააღმდეგ შემთხვევაში იმათ აღარ ჩასთვლიან მუსულმანებათ. დეპეშას ხელს აწერენ მუშტიელები: ბინ მახილ მირზა სალილი, მაჰმედ კიაზიმ სოროსანი და აბდულა საზან-დარანი. („ტარაკი“)

თავრიზი. ორი დღეა რაც თოფისა და ზარბაზნების სროლა გძელდება. არის მსხვეპლიც. მოვიდა და

დაბანაკდა ქალაქ გარეთ შაჰის ბაღში შაჰის 300 მხედარი. ამ დღეებში მოვა თეირანიდან რაზმი, რომელსაც ხელმძღვანელობს ნასრუს-სალტანე; სათარ-ხანსაც მოუვიდა კავკასიიდან რამდენიმე ათეული კაცი მისაშველებლათ. ხმები თავრიზზე ოსმალთა მოახლოების შესახებ არ გამართლდა.

თეირანსა და თავრიზს შუა დეპეშებით ცნობების მიწვდენა ორი დღეა შეწყვეტილია. ცნობის უქონლობა იწვევს შფოთსა და შიშს, რომლის გავლენის ქვეშ შაჰი ფიქრობს დაუთმოს ოპოზიციას. საზოგადოთ აზრი ასეთია, რომ თავრიზში რევოლუციის დამარცხება გამოიწვევს რეაქციის გაძლიერებას. არ იციან რა ბედი ეწვია ახალ სარდალს, რომელიც გაგზავნეს თავრიზს უწყსოების მოსასპობლათ. სწრაფთა გაგზავნის პირველი და მეორე რაზმი და არტილერია. თეირანის გზაზე დაიწყეს ძარცვა. გაგზავნილ ჯარის წინააღმდეგ რევოლუციონერებმა გზაში მომართეს ზარბაზნები და დაუყენეს მილიციონერები. თავრიზის მიხედულებით ბევრი პროვინცია აპირებს აჯანყებას. შაჰის წრეებში შეწყუებული სულიერი მდგომარეობაა, ფიქრობენ კახაკთა რაზმის გაგზავნის შესახებ. („ბირ. ველ.“)



დ ე ღ ე ბ ი.

(მოასწრება.)*

IV

ტანჯვა-წყალებას გამოვლილი დესიკო ლოგინში იწვა. ერთი კვირა იყო, რაც მას ვაჟი შეძენოდა, ქმარი

*) იხ. „ჩვენი კვალი“ № 10

შვილი გარს ეხვია, ხელს უწყობდნენ, რომ ავადმყოფისთვის მოვლა არ დაეკლოთ. ნატო იქ აღარა სჩანდა, დათიკომ ბევრი ცდის შემდეგ მოუხერხა ნატოს თავშესაფარში შესვლა და ფულიც აჩუქა. დესიკომ ძლივს შვევით ამოისუნთქა, როცა ნატო წავიდა.

აგერა დესიკოს წინა დგას კრელ შალში შეხვეული ლამაზი, თვალ-უუჟუნა ქალი, მას გვერდით მოსდგომია მაღალი, უშნო, უხეში, შავგვრემანი კაცი, რომლის შავი თვალები მოუსვენრათ იყურებოდნენ შუბლ ქვეშ.

— მაშეგრე? უსაფუოდ თორმეტ მანეთს თხოულობთ? წარმოსთქვა სუსტის ხმით დესიკომ.

— რა ექნათ, ქალბატონო, ამასაც იმიტომ ვაშორებ ოჯახს, შვილს, რომ სახლში ორიოდ გროში შევიტანო და ხელი მოვინაცვლო, ბავშვის ამყვანსაც საძიძური უნდა, მანდელგან აბა რა დაგვრჩება? აზობდა კაცი და ხელებ დაქდობილი უყურებდა დესიკოს. ქალი გაჩერებული იდგა და მალმალ წითლდებოდა, თვალებს ძირს ხრიდა.

— ახალი ძუძუს პატრონია, თორმეტ მანეთშიაც თქვენი ხატრით ვაყენებ, მეზარება უკან წაყვანა, თორემ, რომ გავიყვანო კიდევ, იმედი მაქვს კაი თხუთმეტს მომცემენ, განაგრძობდა ის.

დესიკო და დათიკო გაჩუმებულები უსმენდნენ; გრძნობდნენ, რომ მართალს ამბობდა, რადგან ძიძას ყოველთვის კაი ფასი ჰქონდა, მაგრამ სამი ხელი ტანისამოსი და თვეში თორმეტი მანეთი ძალიან ებევრებოდათ. კარგა ვაჭრობის შემდეგ ნონემ, ასე ერქვა ძიძის ქმარს, მიიწი არ დაუკლო და მეტი ღონე არ იყო სხვაფრივ უნდა შევიწროებულიყვნენ და მართა აეყვანათ.

— რა გაეწყობა, დარჩეს!.. უთხრა დათიკომ.

— ძალიან კარგი, შენიკირიმი, მაგრამ ორი თვისა წინდაწინ უნდა მიბოძოთ, შეეხვეწა ნონე.

— კარგი, მოგცემ! ეხლა წადი სამზარეულოში, ცოტა დაისვენე და პურიცა ქამე, უპასუხა დათიკომ. ნონემ თავი დაუკრა და გავიდა ოთახიდან. ძიძამ მოიხსნა შალი და ღიმილით წავიდა პაწაწა ბავშვის სანახავად.

— კეთილი იყვეს ჩემი ხელის მოკიდება, წარმოსთქვა მართამ და აიყვანა ხელში მძინარე ბავშვი, თან თვალები აემღვრა, ტუჩები აუთრთოლდა, მაგრამ თავს ძალა დაატანა და კვალად გაიღიმა.

— პირველი გამოსვლაა შენი კარზე, მართა? ჰკითხა ღიმილით დესიკომ.

— დიახ, გენაცვალე, უპასუხა ქალმა და ამოიხიზრა.

— ბავშვი პატარა გყავს?

— სამი თვისაა, წარმოსთქვა მართამ, მთლად გაწითლდა და თავი ჩალუნა. ეხლა კი თვალებში ცრემლები წამოადგნენ.

დესიკომ შენიშნა, რომ სამძიმო იყო მისთვის ოჯახის მოგონება და არჩია გაჩერებულიყო. ნონეს გულუხვით გაუმასპინძლდნენ და დიდი კმაყოფილი იყო, რომ ამისთანა კარგი ადგილი უშოვა ცოლს.

— აბა თქვენ იცით, ქალბატონო, თუ მართამ

კარგად შეინახავთ. ეგეც ცუდი ხასიათისა არ არის და იმედი მაქვს გასიამოვნებთ. წარმოსთქვა ნონემ, როდესაც გამოსათხოვრათ ოთახში შემოვიდა.

— მაგაზე ნუ სწუხარ, ჩემო ნონე, მართა ჩვენთან ისე იქნება, როგორც თავის ოჯახში, არა გაუქირდება რა, უთხრა დესიკომ და ნონეც გავიდა ოთახიდან. მართა ქმარს გაჰყვა სამზარეულოში.

— ნონე, მაშ შენ ორი თვის ჯამაგირს თხოულობ? ჰკითხა დათიკომ, რომელიც აგრეთვე შემოვიდა სამზარეულოში.

— დიახ, ბატონო, ამ ორ თვეში ვეღარ ჩამოვალ და ამ თავშივე ოჯახს რამეს შევმატებ, უპასუხა ნონემ, რომელსაც სიხარბისგან თვალები გაუბრწყინდნენ. გულ-ხელ-დაკრეფილი მართა ნაღვლიანათ შესჩერებოდა დათიკოს, როცა ეს ხელში უთვლიდა ნონეს ოცდა ხუთ მანეთს. ნონეს კი სიამოვნების ღიმილი მოსდიოდა ტუჩებზე, ცოლს არც კი უყურებდა.

— აბა, მართა, ჰქვიანათ იყავ, არ იდარდო, თორემ რძე დაგაკლდება, უთხრა ნონემ ცოლს, როდესაც დათიკო გამოვიდა.

— ნონე, ჩემი შაქრო დამიკოცნე, გაუფრთხილდი... წარმოსთქვა მართამ და თვალებზე ხელცახოცი მიიფარა.

— შენ ჰქვიანათ იყავ, შაქროს არაფერი უშავს. იქ არა ვართ მე და დედაჩემი!.. მშვიდობით... დაუშატა ნონემ, ჩამოართვა მართას ხელი და აჩქარებით გამოვიდა.

თვალცრემლიანი მართა შებრუნდა ოთახში. დესიკო ხედავდა მართას მწუხარებას და გულში უხაროდა, რომ ეს ნატოსთანა არ იყო.

— მიიწი ხომ არ აგცილდებოდა ძიძათ გამოსვლა, მართა, სჯობიან რომ ჩვენთან მოხვედი, მართალია შენ შვილს ვერ ხედავ, მაგიერათ ქმარი მალ-მალ შეგატყობინებს მის ამბავს, შენც ფულს თავს მოუყრი და ოჯახს გაახარებ. სახლში გამოცდილი დახედული ადამიანი გეგულება და რა გაწუხებს!.. ეუბნებოდა დესიკო. მართა ამ სიტყვების ზეგავლენით თანდათან მშვიდდებოდა.

— მე შენ ლამაზ კაბას გიყიდი, საცვლებს დაგიკერავ, სუფთად ჩაგაცმევ, შეესმოდა მართას დესიკოს მომხიზვლელი სიტყვები და მართა კიდევაც იღიმებოდა.

დესიკომ აუსრულა თვისი დანაპირები; როგორც კი შესძლო კარზე გამოსვლა, რაც საჭირო იყო ყველაფერი უყიდა. მართას მიიწი ფარული ნაღველი არ შორდებოდა, თვალწინ განუშორებლათ უდგა თვისი სახლკარი, პატარა შაქრო. პაწა, ახლათ დაბადებული ბავშვი ვერ იფიწყებდა ექვსი თვის ცოცხალ გაფუნჩულ შაქროს, რომელსაც ხელში ძლივს იმაგრებდა, მერცხალსავეთ ფართხალებდა, ჰყივილით დედის გულს ახარებდა.

V

მართა ოსის ქალი იყო. ოჯახი, რომელმაც მართა რძლათ მოიყვანა, სხვებზე ღარიბათ სცხოვრობდა, თუმცა მართას ქმრის გარდა სახლში ორი ვაჟიკაცი კიდევ ტრიალებდა. მეზობლები სავსენი იყვნენ საქონლით,

სპილენძეულობით, ამით კი ორი უღელი ხარის მეტი არ უნდათ და კიდევ ცხრა წლის ბიქს ათიოდ თხა დაუდიოდა მინდვრათ.

— ჩვენი ბარაქა იმ ოხერმა ურადმა თან გაიტანა. რა ყვეარი ხარკამეჩი დაგვაკლდა და კიდევ ვინ იცის, როდის გადავრჩებით!.. იტყოდა ხოლმე ბაბედა, მართას დედამთილი.

— უფროს რძალში უღელი ხარი და ერთი საარაყე ქვაბი წაიღეს, ახლა მართაში და შემოდგომაზე კიდევ ტატეა დასაქორწინებელი... იმას საიდგან და გამოეუძებნო!.. ე კაცები რასაც ხნამენ და თესენ, საქმელადც არა გვეყოფნის! დაუმატებდა ბაბედა და საყვედურით გადახედავდა ორივე რძალს, რომელნიც ამ დროს ოჯახში ფუსფუსებდნენ. მეტადრე უფროსს რძალს, მაიკოს, ხშირათ ხედებოდა საყვედური.

— რის მაქნისია, გენაცვალეთ! შვილი მაინც გასჩენოდა, ძიძათ წავიდოდა და სახლში რასმეს შემოიტანდა!..

ამ სიტყვების გაგონებაზე მაიკო მძიმეთ ამოიოხრებდა და ხმას კი არ გაიღებდა. ხუთი წელიწადი იყო, რაც რძალთ მოსულიყო და რახან აქამდის შვილი არ გასჩენოდა, მერეც იმედი აღარა ჰქონდა. თვითონ მაინც სწუხდა თავის უბედურობას, მაგრამ წუხილით ვერას აწყობდა.

— აღე, ქალო, წისქვილში წადი, ტომრით ფქვილი მოიტა!.. მოუბრუნდებოდა მას უკმეხათ ქმარიც, თვითონ კი ცეცხლაპირას ზარმაცათ წამოწოლილი ჩიბუხს აბოლებდა.

მაიკო ხედავდა, რომ არც ქმარი იყო მისი კაყოფილი.

მართა ხედავდა ყველა ამას და შიშით გული უძგერდა, ვაი თუ ესეც უშვილო გამომდგარიყო და მით თავზე ოჯახის რისხვა დაეტეხა.

მაღე მართას შიში გაიფანტა, ის უკვე მოელოდა შვილს და სახლში მყოფებმაც დაუწყეს ფერობა.

— მართა ძიძათ უნდა წავიყვანო, თვეში ათ, თორმეტ მანეთს, თავათ მეტსაც ავიღებ. კაცო, ესუმრები თვეში თორმეტი მან. რომ შემოვიდეს ოჯახში!.. ამაყათ იტყოდა ხოლმე ნონე. უნცროსი ძმები ღიმილით ეთანხმებოდნენ, მართა მაიკოს ქმარი ხმას არ იღებდა, შურით გადახედავდა მართას და შემდეგ გაბღვერდა მაიკოს, რომელიც დამნაშავესავით კერასთან მოკუნტულიყო.

მართას გონება დიდხანს არ ჩერდებოდა ქალაქში წასვლაზე. ეს კმაყოფილი იყო მით, რომ ოჯახი მას სწყალობდა და მომავალს მორჩილებით მოელოდა.

გავიდა დრო. მართა დედა გახდა. თავდავიწყებით დახაროდა ძვირფას, პაწია არსებას, მაგრამ რაც უფრო დრო გადიოდა გული მოუსვენრათ უშფოთავდა...

— ძიძათ რომ წავიდე, ხომ თავი უნდა დავანებო ჩემ პაწია შაქროს!.. ამ გახსენებით მართას გული მწევით გაისერებოდა.

— არა, არ შემოძლიან!.. მე უშაქროთ ვერ გავძლებ. დაუმატებდა მართა და მაგრამ მიიკრავდა გულზე შვილს.

— რა ოხრათ დავარჩენ ფულს!.. ფული კი არა სიცოცხლეს არ მინდა უჩემ-ბიჭოთ არა, ნონეს ვეტყვი რომ არ წამიყვანოს, ამბობდა გულში მართა.

ზამთარი ილეოდა, მაგრამ სუსხი მაინც წინანდელი შერჩენოდა და გარემოს ჰყინავდა. დიდ ხის ქღელუში შუა აღდილზე ცეცხლი ენთო, მთელი ოჯახი გარს შემოსხდომოდა, კაცებს თავი მოეყარათ, ბაბედა ჩოხის შალსა ჰქსოვდა და თან ფეხით აკვანს არწევდა. ამ დროს კარმა გაიჭრიალა, ოთახში შემოვიდნენ წელში მოხრილი მაიკო და მართა, რომელთაც ზურგზე წამოეკიდათ შემის ვეება გუდურები და ხენეშით დაჰყარეს კუთხეში. ქალებს სიცივისაგან სახე დალურჯებოდათ.

— ცივაა!.. კანკალით წარმოსთქვა მართამ და თამამათ გადავიდა ცეცხლისკენ. მაიკო კი მოკრთალებით, შეუმჩნევლათ მიუჯდა მართას გვერდით და დაიწყეს ხელების თბობა.

— უფრო თბილათ ჩაიცვამდი, ქალო, მიუბრუნდა ბაბედა აკანკალებულ უნცროსს რძალს, მაიკოსთვის კი არც კი შეუხედნია. ამ დროს შაქრომ აკვანში დაიტირა და მართაც გაუბრუნდა.

— ნეტა ჩქარა გავიდეს ეს ოხერი თვეც, მოუთმენლათ სთქვა ნონემ.

— ზაფხული კარგია, ზამთარში მუშა ტყუილათ სცდება... დაუმატა მეორე ძმამ.

— გაზაფხულდება თუ არა, მე და მართა ქალაქისკენ გავწევთ, სთქვა ნონემ.

ამის გაგონებაზე მართა შეკრთა და ქმარს მიაჩერდა. ამას თითქო კიდეცაც დავიწყებოდა, რომ ძიძათ უბრებდნენ წაყვანას.

— ნეტაი შენა, მართა, რომ ქალაქში მიდიხარ! რო იცოდე რამდენ რამეს ნახავ, რა რიგათ ანებიერებენ ძიძას, რა ტანისამოსს აცმევენ! სხვა მოსამსახურესავით კი არ არის ავლებული, ძიძა ქალბატონზე ნებიერი. დაილაპარეკა ბაბედამ და ძაფს გასწია.

— მართა მე ერთ საახლოხეს გამომიგზავნის.

— მე ქულს... გაისმა ბიჭებში.

მართა შეინძრა, მიაჩერდა პატარა შაქროს, რომელსაც ოდნავათ პირი გაესხნა და უზრუნველათ ეძინა.

— მაშ ქალაქში მივდივარ!.. შაქროს თავს ვანებებ?... გაიფიქრა და თვალებიდან ცრემლები წამოუვიდა, მაგრამ საჩქაროთვე მოიწმინდა, რომ იქ მყოფთ არ შეენიშნათ. შემკრთალმა მართამ გადახედა მათ, მაიკო დაღონებული შემოჰყურებდა რძალს, უსიტყვოთ შენატროდა, მართას გულმა კი კვალათ დაიკვნესა და ცრემლებმა წამწმები დაუსველეს.

— შაქრო მაშინ ხუთი თვისა იქნება, რძესაც კათა სქამს, სთქვა ბაბედამ.

ნონეს არც კი შეუხედნია მართასთვის, ეს წინ-წინ ანგარიშობდა ძიძობაში აღებულ ფულს და მოთხოვნილებას იკმაყოფილებდა.

— ნონემ რომ ხელიც არ გაანძრიოს, მაინც დაუჭირებლად იცხოვრებს... მართა ახალგაზდა, უშიშრო არ გამოადგა და დიდხანს, დიდხანს ივლის ძიძათ... ამ გახსენებით ნონემ ალერსით გადახედა ცოლს, რომელიც თვალზე ძირს დახრილი დაღონებული იჯდა.

აგერა მართა დარჩა ქმარს მარტო. მართა მივიდა, მხარზე დაადო ხელი და შეხედა თვალეში.

— ნონე, წარმოსთქვა მან.

— ნონე, ნუ წამიყვან ქალაქში... სახლში დამტოვე ჩემ შაქროსთან... მართას ხმა უკანკალებდა, ცრემლებსა ჰყლაპავდა.

ნონემ გაცემით შეხედა ცოლს.

— რატომ, მართა?... შენი ქალაქში წასვლა ჩვენთვის ძალიან საჭიროა, უთხრა ძალდატანებულის სიმშვიდით ნონემ.

— მე უშაქროთ ვერ გავძლებ, ნონე, შაქროც უჩემოთ იდარდება.

— ნუ სულელობ... შაქროს ბევრი გაეგება... პაწიაა, არც კი დაახსოვდება... შენც ასე გაქირვებაში კი არ იქნები, როგორც აქა ხარ... ემანდა კაბა არა გაქვს, რომ ჩაიცვა, ეუბნებოდა ნონე.

— მე საქმე არ მაშინებს, ნონე, არც სიღარიბე. დღეის იქით უფრო მოუმატებ ოჯახში საქმეს, თავს გავსწირავ, ოღონდ... ოღონდ... ქალაქში ნუ წამიყვან... განაგრძობდა ვედრებას მართა.

— დარჩები და შენც მაიკოზე უარესი დღე დაგადგება, ყველა მოგიძულვს, იქნება სახლდანაც გაგაგდონ, ჩემს გარდა სხვებიც არიან ოჯახში... უთხრა უკმაყოფილო ნონემ.

მართამ იგრძნო, რომ ნონესთან ვერას გახდებოდა და დაიწყო ტირილი.

— რა დიდ ხანს შენ იქნები ძიძათ, წლის თავზე ისევ სახლში მოხვალ, იქნება უფრო ადრეც. ეხლა სოფელში რო დარჩე, პაპანაქება სიცხეში მინდვრათ უნდა დაიწვა, არ გირჩენიან ქალბატონივით ოთახში იყვე?..

ნონეს სიტყვები ცივად ზვდებოდნენ მართას გულს და უფრო აკენესებდნენ. მართა ჩამოეცალა ქმარს. ეხლა ეს ფარულათ შესთხოვდა ღმერთს, რომ ზამთარი ხელახლა დაბრუნებულიყო, გასასტიკებულიყო, მაგრამ ამის ჯიბრზე დღეები გარბოდნენ, თოვლი დნებოდა, ჰერი თბებოდა, გაზაფხული ახლო იყო.

— ზეგისთვის მოემზადე ქალაქში წასასვლელათ!.. უთხრა ნონემ ერთხელ ცოლს, როდესაც შემოვიდა სახლში. მის ხმაში უფრო ბრძანება იხატებოდა. მართა გაფითრდა და სახე გვერდზე მიიღო.

— გესმის თუ არა!.. მოემზადე მეთქი!.. შესძახა ეხლა კი წყრომით ნონემ და სახეზე მხეცური მეტყველობა გამოეხატა. მართა შეშინდა და მოუბრუნდა ქმარს.

— მესმის... ყრუდ წარმოსთქვა მან.

— ჰო და გესმოდეს, რასაც გეუბნებიან!

— მაიკო, ჩემი შაქრო გებრალბოდეს, მოვალ და მერე მე ვიცი მაგიერი პატივისცემა! ეუბნებოდა წასვ-

ლის დროს თვალცრემლიანი მართა რძალს.

— ფიქრი ნუ გაქვს, მართა, მე შენს შაქროს გაეუფროთხილდები. შენ მშვიდობით იყავი და გული გაიმაგრე... თანაგრძნობით ეუბნებოდა მაიკო და თვალებიდგან ცხორე ცრემლსა ღვრიდა; გრძნობდა, რომ ურძლოთ ცხოვრება ერთიორად აუტანელი იქნებოდა მისთვის.

— ნახვამდის, მართა! შეესმოდა აქეთ-იქიდან, მართაც მათ ცივად აძლევდა პასუხს, თითქო ყველანი შესძახებოდნენ. აგერა მართა მივიდა აკვანთან, რომელშიც შაქროს ეძინა. მართას მუხლები აუკანკალდნენ და მძინარე ბავშვს დაეშო გულზე. გაისმა გულ შემზარავი ქვითინი, რომელსაც ხმას აძლევდა ბავშვის განწირული ტირილი.

— მართა!.. გამოდი დროზე!.. მრისხანეთ შემოიძახა გარედან ნონემ. მართამ რამდენჯერმე აკოცა შეშინებულ-ატირებულ ბავშვს და მოშორდა...

მეორე დღეს მართა ქალაქის ბაღში იჯდა, საიდანაც მალე წაიყვანეს დესიკოსთან.

ანასტასია ერისთავ-ხოშტარია.

(შემდეგი იქნება).

პ რ ო ვ ი ნ ც ი ა

სოფ. პატარძეული (ახლ. მასრა) 27 თიბათვეს, დილის 8 1/2 საათზე, საგარეჯოდან მომავალ დილიჯანს დაუხვდნენ რამდენიმე შეიარაღებული კაცი, და მოსახვეს მგზავრებს ფული. თავზარ დაცემულმა მგზავრებმა, რაც ჰქონდათ, ყველაფერი გადასცეს. მერე ყაჩაღების ბელადმა უბრძანა ყველას ჩამოსულიყვნენ დილიჯანიდან, რის შემდეგ თითო თითოთ დაუწყო ჩხრეკა. როცა დარწმუნდა, რომ მგზავრებს აღარა ჰქონდათ რა, ანიშნა ამხანაგებს მომზადებულიყვენ წასასვლელათ. წასვლის წინ ასე მიმართა ბელადმა მგზავრებს: „თქვენ არ გეგონოთ, რომ ყაჩაღები ვიყვნეთ, ჩვენ ერთობის ხალხი ვართ; რადგან მთავრობა დაგვეძებს, ვერსად ვერ ვახერხებთ ცხოვრებას და თუ ასე არ მოვიქცეთ, სიმშოლისაგან დავიხოცებით.“ მერე უბრძანა მედილიჯნეს: „ვიდრე ჩვენ ამ სერს არ გადავიდეთ, ფეხი არ მოიცვალოთ, თორემ სიკვდილით დაგსჯით. ჩვენთვის კაცი და ქათამი სულ ერთიაო.“ ამის შემდეგ არხინათ გაუდგნენ გზას. მგზავრები ძლივს მოვიდნენ გონს. სულ აღმოჩნდა ებულიწად 150 მანეთი.

10 მკათათვეს ნიძირალები შეუვარდნენ აქაურ 60 წლის გლეხს, რომელსაც მოსთხოვეს ეთქვა, ვინ უფრო მდიდრათ ცხოვრობს სოფელში. შეშინებულმა მოხუცმა დაასახელა ზოგიერთი გლეხები, თუმცა აქ მდიდარი არავინაა. ამ გამირებმაც ყველა ჩაიწერეს და გაუდგნენ გზას. გავიდა რამდენიმე დღე და ჩაწერილმა პირებმა მიიღეს მუქარის წერილები, სადაც მათგან თხოულობდნენ ფულებს, ამან აქაური გლეხები ძრიელ ააღელვა.

ბევრი შეუგნებელი გლეხი ხალხში აარცლებს ხმებს, ვითომ ეს ერთობის ხალხის ბრალი იყოს და დღეის შემდეგ აღარ ენდონ, ვინც ერთობის სახელით მოვა აქაო. ის კი არ იციან, რო ერთობის ხალხი დიდი ხანია ყაჩაღ-ნაძირალებს სდევნის.

აქაურ ინტელიგენტებს თუმცა საქმე ბევრი აქვთ გასაკეთებელი, მარა საღათას ძილს მისცემიან. სწავლა-განათლება აქ ძრიელ დაბლა სდგას. თუმცა არსებობს ორი ერთ-კლასიანი სკოლა, მაგრამ მათ ხალხის ნდობა ვერ დაუმსახურებია. ბევრი გლეხი არც გზავნის თავის შვილს სასწავლებელში, რადგან მთელი სამი წელიწადი უბრალოთ დაიარებიან ბავშვები სკოლებში და გათავების შემდეგ ან-ბანს ძლივს კითხულობენ. სკოლის გარდა არის კიდევ ორი ბიბლიოტეკა: ერთი გლეხებისა, მეორე ბრწყინვალე აზნაურებისა; მაგრამ რა საჭიროა ისეთი დაწესებულება, რომელიც ხალხისთვის ნაყოფს არ გამოიღებს. საგლეხო ბიბლიოტეკა ძრიელ ღარიბია, თუმცა 9—10 წელიწადია რაც არსებობს, მაგრამ შიგ ორმოცამდე პატარა წიგნს თუ იპოვით მარტო. ჟურნალ-გაზეთები აქ არ მოდის და ბიბლიოთეკაც თვეში ერთხელ თუ გაიღება, თორე სულ დაკეტილია. აზნაურებშიც აიღეს და დაკეტეს ბიბლიოტეკა თავიანთ საგვარეულო კოშკში და 1905 წლიდან თავგები სქამენ წიგნების ფურცლებს. აქაურ ინტელიგენტებს ყოველ წელს უმართიანთ წარმოდგენები საქველ-მოქმედო მიზნით (ბიბლიოტეკისთვის და სცენის სასარგებლოთ). მაგრამ არ ვიცით, სად იყლაპება შემოსული ფულები. ეხლაც განიზრახეს ამ მიზნით წარმოდგენის გამართვა. ეს მეოთხე დღეა ჩხუბი აქვთ, როლებიც გნაწილებაზე და, მგონი, ერთ თვეს მოუნდებიან კინკლაობას, და მერე, შეიძლება, ითამაშონ. ასეთ ხალხის ხელშია ჯერჯერობით ჩვენი სოფლის კულტურული საქმეები.

ფრანცა.

ს. ბეოლიეთი. (გურია) ჩვენი სოფელი გაშენებულია მდინარე გუბაზოულის ნაპირას და უკირავს მეტათ მთა-გორიანი ადგილები. სახნავ-სათესი მიწები ძალიან ნაკლებათაა. სიმინდს სთესენ მთა-ადგილებში, სადაც ნიაღვარი ხშირათ ანადგურებს კინახულს. ასე მაგალითად ამ ორი თვის წინათ ნიაღვარმა საკმაო ზარალი მიაყენა ხალხს. მას შემდეგ კი წვიმა თითქმის სულ არ გვლირებია და ეხლა ეს გვიკირებს საქმეს. საკმაო მოსავლის იმედი არც წელს არის, რაც ხალხს ერთიან წელში სტეხს.

ამ ექვსი თვის წინათ მგალობლიშვილმა დასტურა ჩხუბის დროს აქაური მცხოვრები. ამის გამო ორი გვარი—კეკელიძენი და მგალობლიშვილები—გადაეკიდენ ერთმანეთს და ყოველ დღე მოსალოდნელია ახალი უბედურება. მიუხედავად იმისა, რომ დამპყრელს უკვე გადახდევინა ხალხმა დაპყრობის სასარგებლოთ ფული, შურის ძიება მაინც არ ისპობა. საჭიროა ამ გარემოებას შეგნებულმა პირებმა ყურადღება მიაქციონ და ბოლო მოუღონ ამ არა სასიამოვნო მოვლენას.

თითქმის ყოველ-დღე ჩვენი სოფლის დუქნებთან თავს იყრის ახალგაზდობა და დროს ლაზღანდარობასა და ხშირათ არა სასიამოვნო ლაპარაკში ატარებს. გაზეთის ან წიგნის კითხვა არაფრათ ეპიტნავენათ, და ლაყბობა რომ ბევრს ვერაფერს მოგვიტანს, ესეც ცხადია, ამიტომ უადგილო არ იქნება მეტ დროს თვით განვითარებას მოანდომებენ და ნაკლებს დუქანთან ტუყილ-უბრალოთ ჯდომას.

არნერი.

ქ. ოზურგეთი. ამ დღეებში ქალაქის თვითმართველობამ გამოაკრა სია იმ პირებისა, რომელთაც აქვთ უფლება მიიღონ მონაწილეობა ქალაქის თვით-მართველობის ახალ არჩევნებში არჩევნები არის დანიშნული მიმდინარე წლის 16 აგვისტოს. ამის გამო აქაური რე-აქციონერები დაფაცურდნ, რომ თვით-მართველობაში თავიანთი კაცი გაიყვანონ, და შექმნან ისევ ძველებური თვითმართველობა, რომელიც ალმაცერათ უყურებდა პროგრესიულ და კულტურულ საქმეებს და მისთვის შეუფერებელ როლს კისრულობდა. რას წარმოადგენს დღევანდელი ოზურგეთი? ქუჩები მოუკირწყლავი, ტალახით და ყოველივე სიბინძურით სავსე, გაუნათებელი და გაპარტახებული. ქალაქის ბაღი, რაც ზაფხულობით მშვენიერ სასიერო ალაგს წარმოადგენს კაზაკების ცხენების საჯინიბოთ გადააქციეს. გააუქმეს საექიმო განყოფილება, სადაც ღარიბ ხალხს შეეძლო მიეღო იაფ ფასებში ექიმის რჩევა-დარიგება და სხვა... ერთი სიტყვით ნაცვლათ იმისა, რომ ქალაქის საქმე წინ წაეყვანათ, ძირს დასცეს და უკან დასწიეს. აი ამფერი იყო ოზურგეთის ქალაქის თვით-მართველობის ოთხი წლის მოღვაწეობა.

ახლა მას გაუთავდა ვადა და იწყება ახალი არჩევნები. ამ არჩევნებშიაც უნდათ ოზურგეთის „ყორნებს“ გაბატონდნ; ამისთვის არ ერიდებიან არავითარ ზომას და ხრიკს. ცდლობენ, რომ არჩევნებს, რაც შეიძლება, ცოტა ხალხი დაესწროს. საჭიროა, რომ არაფინ დააკლდეს არჩევნებს და არ დაკარგოს თავის ხმა. ყველა ამომრჩეველმა სერიოზულათ უნდა მოჰკიდოს ხელი საქმეს, და კარგათ გაითვალისწინოს საქმის ვითარება, ასწონ-დასწონოს ვინ უფრო გამოსადეგია მისთვის, ვინაა მისი მოპირანხულე და მისი ინტერესების შეუღრეკელი გუშავი და იმას მისცეს ხმა.

გრ. პუპიშვილი.

ავსტრიის მომხმარებელ

საზოგადოებათა კონგრესზე. *)

წერილი ვენიდან.

მომხმარებელ საზოგადოებათა სარგებლობა მუშათა კლასისთვის დამოკიდებულია დრო და ვარემოებაზე: არის მუშათა ცხოვრებაში იმგვარი მომენტები, როდეს-

*) იხ. ჩვენი კვალის № 9

საც მომხმარებელ საზოგადოებათა მოქმედება არამც თუ არ ემსახურება, პირიქით შეიძლება ეწინააღმდეგებოდეს მუშათა ინტერესებს. ასე მაგ. თუ მუშათა კლასს თავისი საკუთარი კლასობრივი ინტერესები ჯეროვნათ გათვალისწინებული არა აქვს, თუ კი ის პოლიტიკურათ მოუზადებელია, მაშინ მისი მომხმარებელ საზოგადოებათა საქმეში ჩათრევა სახიფათოა. კლასიური წინააღმდეგობის შეგნება უქვეყნოა ძნელდება, როცა მუშებს რაღაც საერთო საქმე უჩნდებათ საზოგადოების სხვა და სხვა ნაწილებთან, როცა მუშა, გლეხები, წვრილი მესაკუთრე და მოხელე ერთ კავშირშია არეული და აბა, შეუგნებელ მუშამ როგორ უნდა შეიგნოს ან და აწარმოოს კლასთა ბრძოლა, როდესაც გარეგნულათ წვრილ მესაკუთრეებთან და მოხელესთან ერთი და იგივე საქმე აინტერესებს. მეორე მხრით, ამას კიდევ ერთი გარემოებაც ზედ უნდა დაუთოთ, რომელიც არა ნაკლები ძლიერებით ლაპარაკობს მომხმარებელ საზოგადოებათა მნიშვნელობაზე მუშათა კლასისთვის მხოლოდ ერთგვარ სოციალურ-პოლიტიკურ პირობებში, და არა ყოველთვის და ყოველგან. ცხადია, მომხმარებელ საზოგადოებათა არსებობა დამოკიდებულია, სხვათა შორის, საწევრო ფულის გადახდაზე; თუ კი, როგორც ზემოთ აღვნიშნეთ, მუშათა კლასი ჯერ პოლიტიკურათ არ შეკავშირებულია, მაშინ თვით მუშათა კლასში გაჩნდება ერთგვარი არისტოკრატია, რომელიც შესძლებს საწევრო ფულის გადახდას, მეორე ნაწილი კი, რომლის სამუშაო ხელ-ფასი ძლიერ მცირეა, იძულებული იქნება ამ საზოგადოებაში შესვლას გვერდი აუაროს და მტრულის თვლით უცქიროს თავის მოძმე მუშას. ამგვარათ, მაშინ მუშათა შორის იბადება ვითომდა რაღაც სოციალური განსხვავება, რომელიც იწვევს ერთის მხრივ შულს, ზიზს და უსიამოვნებას, მეორე მხრით ამპარტავნობას და გადაქარბებულ პატივის-მოყვარეობას. ამ ორ გარემოების სახეში არ მიღება—დიდი შეცდომა იქნებოდა იმისთვის, ვინც მუშათა ინტერესებით ხელმძღვანელობს და მუშათა სახელით ლაპარაკობს. სულ სხვაა როდესაც მომხმარებელ საზოგადოებათა დაარსება თვით მუშათა კლასის განვითარებას მოსდევს; როდესაც კლასი საკმარის გახსნილ გონების პატრონია და ჯეროვნათ პოლიტიკურათ გაწვრთნილია, როდესაც თვით პოლიტიკური პარტია იკისრებს ხელმძღვანელობას ამ საქმეში, თქმა არ უნდა, მაშინ რაიმე შიშს ალაგი არ ექნება და მომხმარებელ საზოგადოებათა სარგებლობაც მუშათა კლასისთვის საეჭვო არ იქნება. ვამბობ, პარტიის ხელმძღვანელობა მეთქი, ამით არ უნდა ვიგულისხმოთ, რომ საჭიროა მომხმარებელ საზოგადოებათა პარტიულ ორგანიზაციათ გადაქცევა. სრულებითაც არა. საჭიროა მხოლოდ პარტიის გავლენა, მისი ყურადღების მიქცევა, მისი ყოველთვის ფხიზლათ ყოფნა და გაძლიერებულ ენერგიით ცდა, რომ მუშათა ინტერესები შელახული არ იქნეს; საჭიროა, ყოველ მუშას გულისხმობთ ახსნილ ექნას ნამდვილი, და არა გადაქარბებული მნიშვნელობა ამ საზოგადოებისა მისი საბოლოო მიზნის განხორციელები-

სათვის; უნდა აღიარებულ იქნას მესამე მხარეთ საზოგადოებრივ მოძრაობისა და იგი უნდა დაახლოვებულ იქნას ორ დანარჩენ ორგანიზაციებთან, სახელდობრ პოლიტიკურ და პროფესიონალურთან. ამ გვარი დაახლოვების გზა ევროპაში სულ ცოტა ხანია, რაც აირჩიეს. განსაკუთრებით ავსტრიაში ვხედავთ დიდ ნაყოფს.

თუ როგორია დამოკიდებულება ავსტრიაში ს.-დ. პარტიის და პროფესიონალურ კავშირების მომხმარებელ საზოგადოებათა კავშირთან, ამას ნათლათ გვიჩვენებს დღევანდები. ამხანაგი ჰუბერის პროფესიონალურ კავშირების სახელით აუწყებს კრებას, რომ მუშათა კლასის ბრძოლის გამარჯვებით დაგვირგვინებისათვის საჭიროა უნდა ჩაითვალოს მრავალი სხვა და სხვა ნაირი ორგანიზაციები. „პოლიტიკურ და პროფესიონალურ ორგანიზაციებს“, ამბობს იგი, „დღეს ემატება აგრეთვე კონსუმენტთა (მომხმარებელთა) ორგანიზაციებიც. ჩვენ ძლიერ დიდი წვლილი შევიტანეთ კონსუმ-ფერაინების გაძლიერება-განვითარების საქმეში მით, რომ ძველი თვალთზრისი, ძველი შეხედულება უკუ ვაგდეთ,—მე ვამბობ იმ შეხედულებაზე, რომელიც ღალატებდა, კონსუმენტთა ფერაინები მუშათა კლასის განვითარებას აბრკოლებს და წინ ელახება. დღეს კი ჩვენ ყველანი დარწმუნებული ვართ, რომ კონსუმ-ფერაინების ორგანიზაცია ერთ-ერთი აუცილებელი საშუალებაა განაღოს მუშათა კლასის გასამარჯვებლათ და მის განვითარების გასაძლიერებლათ. ამ აზრის მატარებელი ვიქნებით ჩვენ აგრეთვე მომავალშიც და პარტია, ისე როგორც პროფესიონალური კავშირებიც, მხარს დაუჭერს ამ საქმეს. ვერე შეერთებულათ დაუხვდებით ჩვენ ჩვენს საერთო მტერს, და თქვენ ნახავთ, რომ მის უკუ ქცევა მაშინ სულ აღვილი საქმე იქნება.“

ს.-დ. პარტიის ცენტრალურ კომიტეტის წარმომადგენელი, ამხ. ემმერლინგი, ამგვარათვე ლაპარაკობს. ის ახსენებს კრებას იმ დროს, როდესაც კონსუმ-ფერაინები სხვა პროლეტარულ ორგანიზაციებთან ერთი ჯაჭვით არ იყო გადაბმული და როდესაც პარტიის გავლენიანი ამხანაგები გვერდზე იყვნენ გამდგარი. „საბედნიეროთ—ამბობს ის—დღეს ჩვენ შევიგნეთ, რომ წვრილ-მრეწველ-ვაჭართა მიერ მუშათა კლასის გაყვლეფის წინააღმდეგ გამკვლავება პარტიას და პროფესიონალურ კავშირებს ვერ მიენაბრება. ამის გამო ჩვენ საესებით შევცვალეთ პოზიცია კონსუმ-ფერაინების მოძრაობის მიმართ. მას შემდეგ, რაც პროფესიონალურ კავშირთა კონგრესზე, მას შემდეგ, რაც პარტიეტაზე კონსუმ-ფერაინები გამოცხადებულ იქნა პოლიტიკურ და პროფესიონალურ მოძრაობის შემავსებელ ორგანიზაციათ, მას შემდეგ კონსუმ-ფერაინების მოძრაობამ მოულოდნელი და საოცარი აღმაფრენა და ზრდა მიიღო. რაც პროფესიონალურ კავშირებს და პარტიას გაკეთება შეეძლო, მათ გაუშვეს და მომავალშიც უკან არ დაიხევინ“. აი, როგორ უყურებს დღეს ავსტრიაში კონსუმ-ფერაინების მოძრაობას პარტია და პროფესიონალური კავშირები. ექვს გარეშეა, პოზიცია მათი მისაღებია და ცხოვრების საჭირო-

ებისაგან გამომდინარეობს. ავსტრიაში დღეს მომხმარებელ საზოგადოებათა მნიშვნელობის უარყოფა მუშათა კლასისაგან შეუძლებელი და შეუწყნარებელია.

თავის მოხსენებაში აშხ. ნევილი დაწვრილებით აგვიწერს კონსუმ-ფერაინების სახელოვან და სასარგებლო მოქმედებას; ის სხვათა შორის გვაუწყებს, რომ მრავალი სამიწავლო კურსები და წიგნთ-საცავ-სამკითხველოები დაარსებულ იქნენ კონსუმ-ფერაინების შემწეობით. საგულისხმოა თვით კონსუმ-ფერაინთა რაოდენობის ზრდა. ერთი წლის განმავლობაში, — 1906-1907 წლამდე, — 86 მომხმარებელი და 15 მწარმოებელი საზოგადოებები დაარსებულია; ასე რომ 1907 წლის ბოლოს კონსუმ-ფერაინთა რიცხვი 439 უდრიდა.

დასასრულ კრებისაგან ერთხმად მიღებულ იქნა ერთი რეზოლიუცია, რომელიც უმთავრესათ ეხება დღევანდელ მომენტის დაფასებას და მისთვის აუცილებელ საჭირო ანგარიშის გაწევას კონსუმ-ფერაინთა კავშირის მიერ. მომყავს სავსებითი ეს რეზოლიუცია:

„გამარჯვებული და შეუჩერებელი წინსვლელობა კონსუმ-ფერაინებისა ბუნებრივად აიძულებს წვრილ-მრეწველ-ვაჭართ გაშვებულ ბრძოლის გაჩაღებას იმათთან, ვინც მის მოგების შესუსტება-შეკეცას უქადის. რამდენათ უფრო სასტიკ ხასიათს იღებს ვაჭართა გამოლაშქრება, იმდენათ უფრო ძლიერდება და ვითარდება კონსუმ-ფერაინები. ამიტომ შიში წვრილ-ვაჭართა იერიშის წინაშე კონსუმ-ფერაინებისაგან უსაფუძვლოა, და რომ ბრძოლა კონსუმ-ფერაინების წინააღმდეგ მხოლოდ ცილის-წამებით, ძალ-მომარეობით, მოტყუილებით და დაშინებით სწარმოებს, — ამტკიცებს თავის-თავით იმას, რომ შეუძლებელია კონსუმ-ფერაინების, მომხმარებელთა ორგანიზაციის საქმის წინააღმდეგ ბრძოლა უფლება-სამართლიანობისა და გონიერების ნიადაგზე. ცხოვრებისთვის საჭირო საგნებით მოვაჭრენი (Sebensmittelhändler) ყოველი ღირსით ცდილობენ კანონ-მდებლობის თავის ინტერესებისთვის გამოყენებას, ისინი ეკედლებიან და უკავშირდებიან ყველა იმ პარტიებს, რომლებიც ერთის მხრით, როგორც დამცველები წვრილ, დაქვეითებულ მეურნეობისა, მხათ არიან ცხოვრებისათვის აუცილებლათ საჭირო საგნები გააძვირონ და მეორე მხრით, როგორც საშუალო წოდების პოლიტიკის მატერებელი, ეკონომიურათ რეაქციონურ პრინციპების ცხოვრებაში განხორციელებას არ ერიდებიან; ისინი მოწადინებულნი არიან მთავრობის დახმარებით მცხოვრებთა ფართო მასის ინტერესები ანაცვალონ ცალკე სოციალურ ჯგუფების ინტერესებს. კავშირი იღებს რა ყველა ამას მხედველობაში, აფრთხილებს და წინადადებას აძლევს პარლამენტს და მთავრობას, აგრარიერების ეგოისტურ და ანტი-სოციალურ მისწრაფებათ ფრთა შეაკვეცოს და წინააღმდეგ; აქვე კავშირი დიდ იმედს ამყარებს პარლამენტში მუშათა კლასის წარმომადგენლების მოქმედებაზე და დარწმუნებულია, რომ მათი მოქმედება კონსუმ-ფერაინების უფლებათა შელახვის წინააღმდეგ არ იქნება მოკლებული

საჭირო ძალა და ენერგიას. თავის მხრივ კონსუმ-ფერაინები განაგრძობენ შეჩვეულ ბრძოლას და არ გაახარებენ მტერს. კავშირის წარმომადგენლებს ევალება საჭირო მზადებისთვის ეხლავე შედგამა. ამ მიზნისთვის საჭიროდ უნდა იქნას აღიარებული სხვა და სხვა გვარ ბროშიურების და ფურცლების გამოცემებით ფართო მასას აეხსნას საქმის ნამდვილი მდგომარეობა, ერთის მხრით, მოწინააღმდეგეთა გააღმასებული თავ-დასხმა, მათ მიერ უპატიოსნო ბრძოლის იარაღის ხმარება, და მეორეს მხრით, კონსუმ-ფერაინების საქმის განსახორციელებლათ საჭირო მომზადებით და შეგნებით მტრის იერიშის მოგერება. უნდა იქნას დაარსებული აგრეთვე მუდმივი პრესის ბიურო, რომლის მიზანი იქნება სხვა და სხვა ინსტრუქციების და დარიგებათა მიწოდება ყოველ-დღიურ და პერიოდულ გამოცემათათვის. რაც შეიძლება მალე უნდა გამოიცეს ერთი საამხანაგო ხალხური გაზეთი, რომ ბრძოლის ერთი იარაღით მეტი გვექონდეს ახლო მომავლისათვის მოსალოდნელ ცხარე შეტაკებაში. შემდეგ ამ რეზოლიუციის მიღებისა, ამორჩეულ იქნა კავშირის კომიტეტის და კონტროლის წევრები და კრება დაიშალა.

მ. მგალობლიშვილი.

დედა,

როგორც აღმზრდელი

(წერილები მუშა ხალხის დედებისადმი).

თარგმანი ბერმანულიდან*) სვ. კანდ—ის.

წინასიტყვაობა.

ეს წერილება უმთავრესათ შრომეტარ დედებისთვისაა დანიშნული. მისი მიზანია მიაწოდოს მუშა ხალხის დედებს ღებრდის შესახებ მეტწიერული თხზულება კი არა, — მოკლე, მდბიო შანაარსის, ადვილათ გასაკება რჩევა-დარიგება და არა შრატკიკული გაფრთხილება ზჯახურ ღებრდის საქმეში.

შრომეტარის ზჯახი ძღჟერ მონდამეუდია, რომ მოზარდ თბბის ღებრდის საქმეში შირნათლათ გამოვიდეს და ამის იმედზე აქვს იმას. შეგნებულ მუშას მუდამ ახსავს, რომ მოზარდ-თაბბს ეკუთნის მომავალი. შრომეტარის ზჯახს მომავლის უმადლეხი იდეალები, რომელზედაც თავის უკეთეს სურვილს და მისწრაფებას ამყარებს, წინ უნათებენ; ამიტომ ის განმსწევებული შეხარის მოზარდ თაბბს — შამამავლობას, რომელსაც შეუძლია თავის იდეალები და მისწრაფება დამშედებული გულით მიანდოს. თანამედროვე კლასობრივი სხეულწიფოს სსლხო სკოლა შრომეტარ მოზარდ-თაბბს აძულებს მშობლიურ კერას; ამიტომ ბავშვის ღებრდა შრომეტარ მამისა და შრომეტარ დედისთვის ორჯელ უფრო სერიოზული და ძნელია, ვიდრე სხვისთვის. ამ წიგნაკის მი-

*) ეს წერილები ამ რამდენიმე ხნის წინათ ბერმანულ ენაზე გამოვიდა წიგნაკათ. მისი ავტორი — ჰენრიხ შულცი — შესანიშნავი პუდაგოგია და მიმართულებით სოც.-დემ ჯუჰატი.

ზანიც ის არის, რომ იმათ ორთავეს, განსაკუთრებით დედას, რომელსაც ზღაპრული აღზრდა კისერზე აწევს, ცოტათი მაინც შეუმსუბუქეს ამ მოვალეობის აღსრულება.

ამ წერილებს შეუძლია სახარების მკვლელობის სამსახური გაუწიოს დაღონებულ და დაჯავრებულ დედას.

დეე, იუოს იგი ზრდასრულ დედის ერთგული მეგობარია და წრფელი მრჩეველი აღზრდის საქმეში.

ჰენრიხ შულცე.

შტეტლი-მერლინი. 1907 წ. ოქტ.

I

აჩვენე კარგი მაგალითი.

ეს აღზრდის დიდებული კანონია! ათას სიტყვასა და კარგ სწავლაზე უფრო მეტი შეუძლია მისცეს ბავშვს კარგმა მაგალითმა, რომელიც შენ თვითონ უნდა აჩვენო შენ შვილებს ცხოვრებაში. ყოველთვის და ყოველგან გახსოვდეს, რომ შენი ბავშვები შენ შეგცქერავენ, შენი კირ-ვარამი, შენი საქმეები იქცევენ მათ ყურადღებას, მათი ყურები ხშირად ისმენენ იმას, რაც ბავშვმა არ უნდა იცოდეს, იმათ გადააქვთ შენგან და ითვისებენ იმას, რითაც იმათ ერთ დროს უნდა იხელმძღვანელონ. თუ გინდა, რომ შენ გყავდეს სიმართლის მოყვარული, გაბედული, თავისუფლების მოტრფილი, ამტანი და გულწრფელი ბავშვი, თვითონ შენ მოექცევი სამართლიანად ყველას, და იმ საქმეებშიაც, რომელსაც ჩვენ ვემსახურებით, მოიქცევი სამაგალითოდ. შენ უნდა იყო მაგალითი შენი ბავშვისათვის, როგორც პაწია, ისე დიდ საქმეებშიაც, გამოიჩინე ნამდვილი სივაჟაკე; ნურასოდეს ნუ მოიქცევი ისე, როგორც მორჩილი მონა. თავი მალე გეპიროს მუდამ, და განსაკუთრებით მაშინ, როცა საქმე გაქვს ამა ქვეყნის „ძლიერებთან“. დადგრემილი და ყურბ ჩამოყრილი ნუ დაბრუნდები სამუშაოდან, თუნდ შენ ეს არც კი მოგწონდეს, ან და არ გეხერხებოდეს; იმეცადინე თვით-განვითარებისათვის, ნუ ჩათვლი შენ თავს ისე კვდიანად, რომ არ საჭიროებდე კიდევ რამე ახალის შეძენას. შენს ენას სიცრუეს ნურასოდეს ნუ კადრებ. დეე, იუოს შენი ბავშვი შენთვის სარკე, რომელშიაც შენ შენ თავს უნდა ხედავდე. თუ ეს სარკე ამღვრეულია, ბრალი შენ გიღვეს და თუ გინდა ის მუდამ ანკარა იყოს, ჯერ შენ თვითონ უნდა იყო წმინდა და სპეტაკი; შენი ბავშვის გულისათვის იყავ შენ ყოველთვის და ყოველ საქმესა და სიტყვაში ბრწყინვალე მაგალითი.

II

მამა, როგორც აღმზრდელი.

შენ, როგორც დედას, დიდი შრომა გჭირია აღზრდის საქმეში; შენ ძლევ ბავშვს სიცოცხლეს ათას ტკი-

ვილებში და გაქიერებაში. ის შენში საჭიროებს მაშინაც კი, როცა ჯერ კიდევ არაფერს ხედავს, და არაფერს ისმენს. მიუხედავად ამისა შენ ქმარსაც ეკუთვნის შენი ბავშვი და ისიც მოწოდებულია დაგეხმაროს ბავშვის აღზრდაში, შეაჩვიე შენი ქმარი იუოს შენი დამხმარე ამ საქმეში. ბავშვის დაბადების პირველ დღეებიდანვე არ არის არაფერი ისეთი ბავშვის აღზრდაში, რომ მამასაც არ შეეძლოს იმის შესრულება და ხელი-ხელ ჩაკიდებული შენთან ერთად სიყვარულით სიარული. ეცადე, რომ მამამ ასეთ სამუშაოდან თავი არ გაინთავისუფლოს ხოლმე იათი უარის თქმით: „ეს მამაკაცის საქმე არ არის“. იათი ერთი სამუშაო არ მოიპოვება, რომ მამა კაცისთვის სამარცხვინო იყოს, მხოლოდ იმიტომ რომ ის მამაკაცია და ყველაფერზე უფრო კი ეს აღზრდის საქმეზე ითქმის. პირიქით, მამისთვის ის არის სამარცხვინო, როცა მის თავის ბავშვების აღზრდის საქმეში მეტი ვერაფერი საქმე უშოვნია გარდა წესიერებისა და სიწყნარის დაცვისა და ესეც იმიტომ, რომ ის ფიზიკურად ძლიერია, ვინც დედა. ცოლ-ქმარი ყოველგვარ საქმეს ერთად და ერთნაირად უნდა იტანდნენ; მაშინ აღზრდის სიმძიმეც მათ შუა გაიყოფა და ორივე ერთნაირად დასტკებებიან ბავშვის აღზრდის სიამოვნებით.

ჰენრიხ შულცე.

(შემდეგი იქნება).

წერილი რედაქციის მიმართ.

პასუხი ივ—იძეს.

„ჩვენი კვალის“ №7 მოთავსებულია წერილი ხონიდან, სადაც ბ-ნი ივ—იძე მეტეხა მე და ცოლს მწამებს, თითქმის მე პარკები უნდა მეპაროს.

ასეთი ცილის წამება ბ-ნი ივ—იძესგან გასაკვირველი არ არის... საჭიროთ მიმართა დაახლოვებით და მოკლეთ გაეცნო მკითხველებს, რაშიაც იყო საქმე.

ბ-ნი ივ—იძე და ერთი მისი აზნაფი პირადის ინტერესებით იყვნენ გამსკეპლულნი ჩემს წინააღმდეგ და რადგან იმ ხანათ „გენერალმა“ იშოვეს პარლიკის შემწეობით, მოვიდნენ ჩემთან და როდესაც პარკის მიღება გათავებული მქონდა და ფულს ვურთხედი მედბრეშუმებს, ერთი აწონილი პარკისათვის ასტეხეს ალიაქოთი, თითქმის ერთი გირვანქა პარკი მომეპაროს. რადგან ამ დროს ხალხი ბლამათ იყო, რომორც მედბრეშუმები ისე, გარეშეები და რომლებიდანაც აწონა უკეთ იციან, ვიდრე ბ-ნი ივ—იძემ, აწონეს ხელმეორეთ და გამოვიდა ისე, რომორც მე მქონდა აწონილი და უთხრეს რომ აწონილი სწორია, მარა ბ-ნი ივ—იძე მაინც ყვიროდა: „არა აკლია“, რის შემდეგაც მოვიდა ბოქაული, რომელმაც შეამოწმა წონა და გამოვიდა ისე, რომორც მე მქონდა აწონილი.

მადლობა ღმერთს, ამ ამბავს ბლამათ დაესწრო ხალხი, რომლებიდან ბევრი აღელდა ისეთი დემოგოგობით, როგორც ჩაიღინა ბ-ნმა ივ—იძემ.

ასეთია საქმის ვითარება. ეხლა მიბვინდვია მკითხველისთვის და უფრო იმათთვის, ვინც ამ ამბავს დაესწრო, დაგედონ შესაფერი მსჯელობა.

გიორგი მაჭარაძე.

დ. ხონი. 24 ივლისი 1908 წ.

რედაქტორ-გამომცემელი ანთ. გიორგოზიანი.